

<b>RUS</b>	Приложение <b>ХОЛОДИЛЬНИКИ</b>	<b>RON</b>	Anexa <b>FRIGIDERULUI</b>
<b>UKR</b>	Додаток <b>ХОЛОДИЛЬНИКИ</b>	<b>UZB</b>	Illova <b>SOVUTGICHALAR</b>
<b>KAZ</b>	Қосымша <b>ТОҢАЗЫТҚЫШТАР</b>	<b>TGK</b>	Замимаи <b>ЯҲДОНҲО</b>
<b>AZE</b>	Əlavə <b>SOYUDUCULAR</b>	<b>KYR</b>	Тиркеме <b>МУЗДАТҚЫЧТАР</b>

## MX-2822-XX

## MX-2823-XX

### 1 ОПИСАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

**1.1** Холодильник в соответствии с рисунком 1 предназначен для охлаждения и кратковременного хранения пищевых продуктов, напитков, овощей и фруктов в отделении для хранения свежих пищевых продуктов (далее – ХО); для замораживания свежих продуктов, длительного хранения замороженных продуктов и приготовления пищевого льда в морозильном отделении.

**1.2** Эксплуатировать холодильник необходимо при температуре окружающей среды от плюс 16 °C до плюс 32 °C.

**1.3** Общее пространство, необходимое для эксплуатации холодильника, определяется размерами, указанными на рисунке 2 в миллиметрах. Для беспрепятственного извлечения комплектующих из холодильника необходимо открывать дверь на угол не менее 90°.



I – отделение для хранения свежих пищевых продуктов (ХО);  
II – морозильное отделение

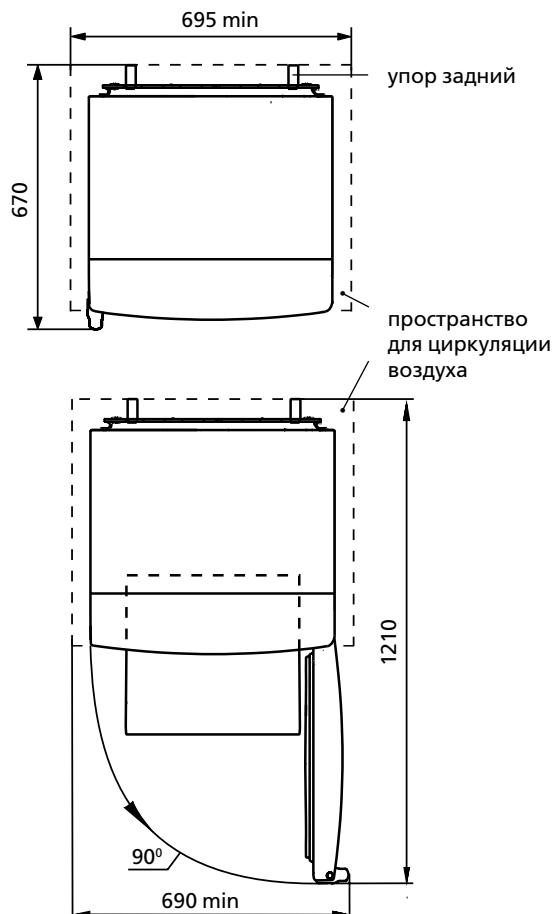
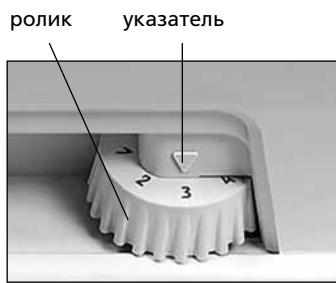


Рисунок 2 – Холодильник (вид сверху)

Рисунок 1 – Холодильник и комплектующие изделия



**Рисунок 3 – Регулировка температуры**

**1.4** Органом регулировки температуры в холодильнике в соответствии с рисунком 3 является **ролик регулировки температуры (далее – ролик)**, который находится под маской холодильника. Ролик поворачивается по часовой стрелке и против нее и имеет цифровые деления. Деление «1» соответствует наиболее высокой температуре (наименьшее охлаждение) в отделении, деление «7» – наиболее низкой (наибольшее охлаждение). Деление ролика следует установить под указателем при регулировке температуры.

## 2 ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

### 2.1 ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ

**2.1.1** Подключить холодильник к электрической сети: вставить вилку шнура питания в розетку.

Открыть дверь холодильника. При первом включении рекомендуется установить под указателем деление «3» или «4» ролика в соответствии с рисунком 3. Закрыть дверь.

Произвести при необходимости регулировку температуры с помощью ролика. Если после регулировки или изменений условий эксплуатации компрессор начал работать непрерывно, необходимо плавно повернуть ролик в сторону уменьшения цифровых делений до щелчка терморегулятора. После регулировки температура в холодильнике поддерживается автоматически.

### 2.2 СИСТЕМА АВТОМАТИЧЕСКОГО ОТТАИВАНИЯ ХО

**2.2.1** В ХО используется автоматическая система оттаивания. Иней, появляющийся на задней стенке ХО, после отключения циклично работающего компрессора тает и превращается в капли воды. Капли талой воды стекают в лоток, через отверстие в нем – в патрубок и попадают в сосуд на компрессоре в соответствии с рисунком 4 и испаряются.

В отверстие лотка установлен ерш, предназначенный для устранения засорения системы слива.

**2.2.2** Необходимо регулярно (не реже 1 раза в 3 месяца) следить за чистотой лотка и проверять отсутствие воды в лотке.

Наличие воды в лотке указывает на засорение системы слива. Для устранения засорения следует прочистить ершом отверстие в лотке, чтобы вода без препятствий стекала в сосуд, вымыть ерш и установить в соответствии с рисунком 4.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** эксплуатировать холодильник с засоренной системой слива. Вода, появившаяся на дне ХО или попавшая в место прилегания планки передней к шкафу внутреннему ХО в

соответствии с рисунком 4, может вызвать коррозию наружного шкафа холодильника, нарушить теплоизоляцию, привести к образованию трещин шкафа внутреннего и выходу из строя шкафа холодильника.

### 2.3 ЗАМОРАЖИВАНИЕ СВЕЖИХ ПРОДУКТОВ В МОРОЗИЛЬНОМ ОТДЕЛЕНИИ

**2.3.1** Для качественного замораживания продуктов не менее чем за 18 часов до помещения их в морозильное отделение установить ролик относительно указателя на деление с большим значением (на 1 или 2 единицы).

**2.3.2** Замораживать свежие продукты рекомендуется в непосредственном контакте их с боковой стенкой морозильного отделения.

**2.3.3** После закладки продуктов в морозильное отделение дверь необходимо закрыть ручкой до ощущимого щелчка.

**ВНИМАНИЕ! Не опирайтесь на открытую дверь морозильного отделения, чтобы не обломать ее.**

### 2.4 РАЗМОРАЖИВАНИЕ И УБОРКА МОРОЗИЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ

**2.4.1** При размораживании морозильного отделения следует:

- оставить дверь холодильника и дверь морозильного отделения открытыми. На полку ХО под морозильным отделением установить любую емкость для сбора талой воды (например, сосуд для овощей или фруктов) в соответствии с рисунком 4;

- удалять воду из морозильного отделения легковпитывающим влагу материалом по мере оттаивания снегового покрова, а затем вымыть отделение и вытереть насухо.

### 2.5 ОТКЛЮЧЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

**2.5.1** Для отключения холодильника следует вынуть вилку шнура питания из розетки.



**Рисунок 4 – Схема слива талой воды из ХО**

## 1 ОПИС ХОЛОДИЛЬНИКА

**1.1** Холодильник відповідно з рисунком 1 призначений для охолодження та короткочасного зберігання харчових продуктів, напоїв, овочів і фруктів у відділенні для зберігання свіжих харчових продуктів (далі – ХВ); для заморожування свіжих продуктів, тривалого зберігання заморожених продуктів та приготування харчового льоду в морозильному відділенні відповідно з рисунком 1.

**1.2** Експлуатувати холодильник необхідно при температурі навколошнього середовища від плюс 16 °C до плюс 32 °C.

**1.3** Загальний простір, необхідний для експлуатації холодильника, визначається розмірами, які вказані на рисунку 2 в міліметрах. Для безперешкодного виймання комплектуючих з холодильника необхідно відкривати двері на кут не менше 90°.

**1.4** Органом регулювання температури в холодильнику відповідно з рисунком 3 є **ролик регулювання температури (далі – ролик)**, який знаходиться під маскою холодильника. Ролик повертається за годинниковою стрілкою і проти неї і має цифрові поділки. Поділка "1" відповідає найбільш високій температурі (найменше охолодження) у відділенні, поділка "7" – найбільш низькій (найбільше охолодження). Поділку ролика слід встановити під покажчиком при регулюванні температури.

## 2 ЕКСПЛУАТАЦІЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

### 2.1 ПЕРШЕ ВМИКАННЯ

**2.1.1** Підключити холодильник до електричної мережі: вставити вилку шнура живлення в розетку.

Відкрити двері холодильника. При першому вмиканні рекомендується встановити під покажчиком поділку "3" або "4" ролика відповідно з рисунком 3. Закрити двері.

Провести при необхідності регулювання температури за допомогою ролика. Якщо після регулювання або змін умов експлуатації компресор почав працювати безперервно, необхідно обертати ролик в сторону зменшення цифрових поділок до клацання тер-

морегулятора. Після регулювання температура в холодильнику підтримується автоматично.

### 2.2 СИСТЕМА АВТОМАТИЧНОГО РОЗМОРОЖУВАННЯ ХВ

**2.2.1** В ХВ використовується автоматична система розморожування. Іній, що з'являється на задній стінці ХВ, після вимкнення циклічно працюючого компресора тане і перетворюється в краплини води. Краплини талої води стікають в лоток, через отвір в ньому – в пацюк і попадають в посудину на компресорі відповідно з рисунком 4 і випаровуються.

В отвір лотка встановлено йорж, призначений для усунення засмічення системи зливу.

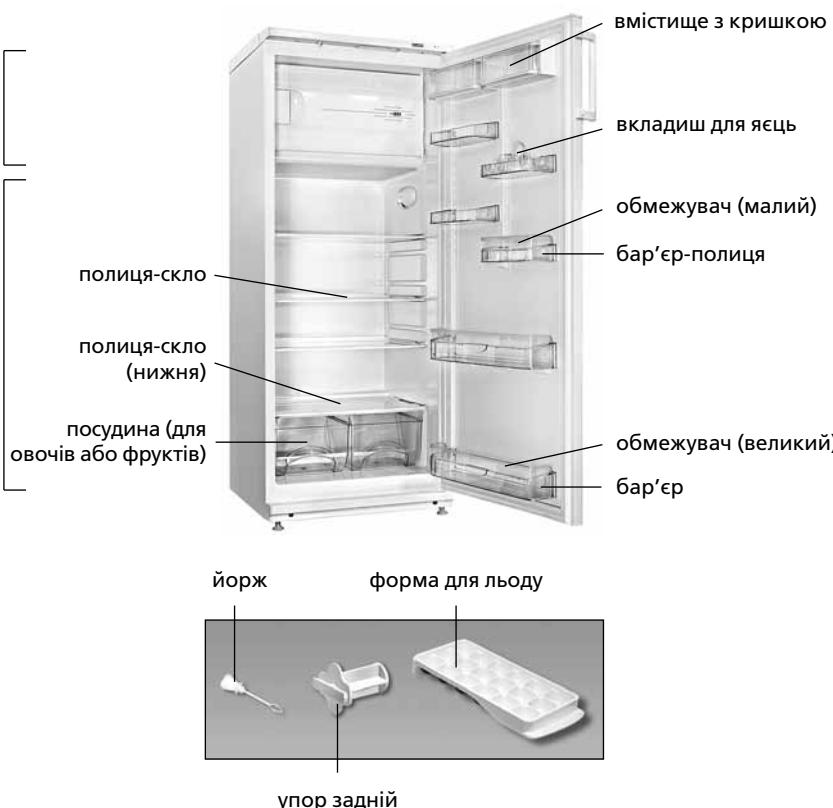
**2.2.2** Необхідно регулярно (не менше 1 разу в 3 місяці) стежити за чистотою лотка і перевіряти відсутність води в лотку.

Наявність води в лотку вказує на забиття системи зливу. Для усунення забиття слід прочистити йоржком отвір в лотку, щоб вода без перешкод стікала в посудину, вимити йорж і встановити відповідно з рисунком 4.

**ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** експлуатувати холодильник із забитою системою зливу. Вода, що з'явилася на дні ХВ або попала в місце прилягання планки передньої до шафи внутрішньої ХВ відповідно з рисунком 4, може викликати корозію зовнішньої шафи холодильника, пошкодити теплоізоляцію, привести до утворення тріщин шафи внутрішньої та псування шафи холодильника.

### 2.3 ЗАМОРОЖУВАННЯ СВІЖИХ ПРОДУКТІВ В МОРОЗИЛЬНОМУ ВІДДІЛЕННІ

**2.3.1** Для якісного заморожування продуктів не менше як за 18 годин до поміщення їх в морозильне відділення встановити ролик відносно покажчика на поділку з більшим значенням (на 1 або 2 одиниці).



I – відділення для зберігання свіжих харчових продуктів (ХВ)  
II – морозильне відділення

Рисунок 1 – Холодильник і комплектуючі вироби

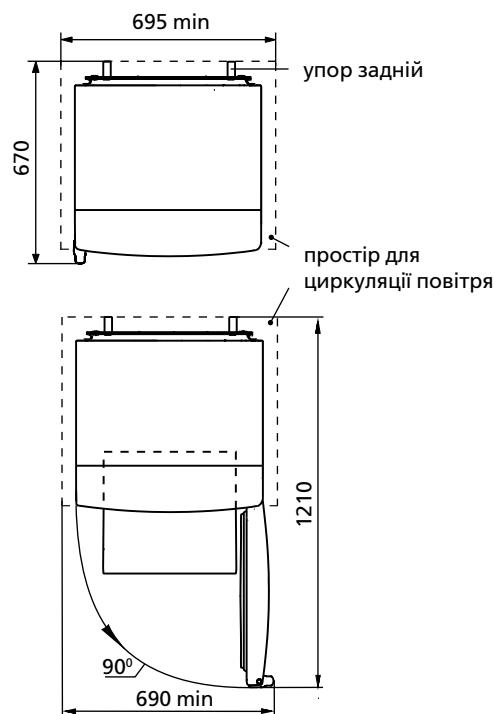


Рисунок 2 – Холодильник (вигляд зверху)

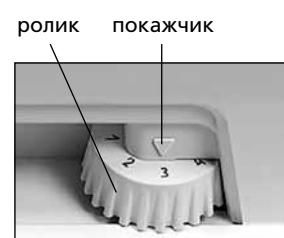


Рисунок 3 – Регулювання температури

**2.3.2** Заморожувати свіжі продукти рекомендується в безпосередньому контакті їх з боковою стінкою морозильного відділення.

**2.3.3** Після закладки продуктів в морозильне відділення двері необхідно закрити ручкою до відчутного клацання.

**УВАГА! Не спирайтеся відкриті двері морозильного відділення, щоб не обломити їх.**

## 2.4 РОЗМОРОЖУВАННЯ І ПРИБИРАННЯ МОРОЗИЛЬНОГО ВІДДІЛЕННЯ

**2.4.1** При розморожуванні морозильного відділення необхідно:

— залишити двері холодильника і двері морозильного відділення відкритими. На полицю ХВ під морозильним відділенням встановити будь-яку посудину для збирання талої води (наприклад, посудину для овочів або фруктів) відповідно з рисунком 4;

— видаляти воду із морозильного відділення легковибраючим вологу матеріалом по мірі відтавання снігового покриву, а потім вимити відділення та витерти насухо.

## 2.5 ВІДКЛЮЧЕННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

**2.5.1** Для відключення холодильника слід вийняти вилку шнура живлення із розетки.

## 3 ТЕХНІЧНИЙ ЛИСТ (МІКРОФІША)

### ТА КОМПЛЕКТАЦІЯ

**3.1** Найменування технічних характеристик і комплектуючих виробу указані в таблицях 1 і 2 відповідно.

**3.2** В таблиці виробу указані технічні характеристики російською мовою. Найменування характеристик, що указані на рисунку 5, необхідно зіставити із значеннями характеристик на таблиці виробу.

**Таблиця 1 – Технічний лист**

НАЙМЕНУВАННЯ		Значення
Товарний знак		
Модель		
Категорія холодильного приладу <sup>1</sup>		
Клас енергетичної ефективності <sup>2</sup>		
Номінальне річне споживання енергії при температурі навколо-лишнього середовища плюс 25 °C, кВт•годин/рік <sup>3</sup>		
Номінальний корисний об'єм, дм <sup>3</sup>	відділення для зберігання свіжих харчових продуктів	
	морозильного відділення	
Відділення без утворення інею (No Frost)		
Номінальний час підвищення температури харчових продуктів в морозильному відділенні від мінус 18 °C до мінус 9 °C, годин		
Номінальна заморожуюча здатність при температурі навколо-лишнього середовища плюс 25 °C, кг/добу		
Кліматичний клас <sup>4</sup>		
Корегований рівень звукової потужності, дБ, не більше		
Вбудований прилад		
Номінальний загальний об'єм брутто, дм <sup>3</sup>		
Габаритні розміри, мм	висота	
	ширина	
	глибина	
Сумарна площа полиць для зберігання продуктів, м <sup>2</sup>		
Маса нетто, кг, не більше		
Температура зберігання заморожених харчових продуктів, °C, не вище		
Температура зберігання свіжих харчових продуктів, °C		
Середня температура зберігання свіжих харчових продуктів, °C, не вище		
Номінальна добова продуктивність по льдоутворенню, кг		
Вміст срібла, г		
Вміст золота, г		

<sup>1</sup> Категорія визначена відповідно до СТБ 2475-2016.

<sup>2</sup> Від А+++ (найбільш ефективний) до G (найменш ефективний).

<sup>3</sup> Споживання електроенергії, засноване на результатах стандартного випробування, проведеного протягом 24 годин. Фактичне енергоспоживання буде залежати від того, як буде використовуватися холодильний прилад і де він встановлений.

<sup>4</sup> Прилад призначений для використання при температурі навколо-лишнього середовища від плюс 16 °C до плюс 32 °C.

Примітка – Визначення значень параметрів проводиться в спеціально обладнаних лабораторіях за певними методиками.



**Рисунок 4 – Схема зливу талої води із ХВ**

**Таблиця 2 – Комплектуючі**

НАЙМЕНУВАННЯ	Кількість, шт.
Посудина для овочів або фруктів <sup>1</sup>	
Полиця-скло (нижня) <sup>2</sup>	
Полиця-скло <sup>2</sup>	
Упор задній	
Посудина з кришкою	
Обмежувач (малий)	
Бар'єр-полиця <sup>3</sup>	
Обмежувач (великий)	
Бар'єр <sup>4</sup>	
Форма для льоду	
Вкладиш для яєць	
Йорж	

<sup>1</sup> Не розраховані для зберігання масел та продуктів, які пройшли теплову обробку

<sup>2</sup> Максимальне навантаження при рівномірному розподілі 20 кг.

<sup>3</sup> Максимальне навантаження при рівномірному розподілі 2 кг.

<sup>4</sup> Максимальне навантаження при рівномірному розподілі 5 кг.

Параметри, що відповідають найменуванням, вказані в гарантійній карті.

ATLANT	Номінальний загальний об'єм брутто, дм <sup>3</sup> : Номінальний корисний об'єм, дм <sup>3</sup> : – відділення для зберігання свіжих харчових продуктів: – морозильного відділення: Номінальна заморожуюча здатність: Номінальна напруга: Номінальний струм: Холодаагент: R600a / Спінювач: C-Pentane Маса холодаагенту: Вироблено в Республіці Білорусь ЗАТ «АЛАНТ», пр. Переможців, 61, м. Мінськ
Позначення моделі і виконання виробу	
Кліматичний клас виробу	
Нормативний документ	
Клас енергоефективності виробу	
Знаки відповідності	

**Рисунок 5 – Таблиця**

## 1 ТОҢАЗЫТҚЫШТАҢ СИПАТТАМАСЫ

**1.1** Тоңазытқыш жас тағамдарды салқындауға, қысқа уақыт сақтауға, 1 суретіне сәйкес, мұздатқыш бөлімде жас тағамдарды мұздатуға, мұздатылған өнімдерді ұзақ уақыт бойы сақтауға және тағамдық мұзды дайындауда арналған.

**1.2** Тоңазытқышты пайдаланатын қоршаған ортаның температурасы плюс 16-дан плюс 32 °C-қа дейін болуға тиіс.

**1.3** Тоңазытқышты пайдалануға керекті жалпы кеңістік, 2 суретінде көрсетілгендей, миллиметрде, габариттық мөлшерде анықталады. Тоңазытқыштың ішіндегі жинақтарды кедергісіз суырып алу үшін оның есігін 90°-тан кемдер емес бұрышқа ашу керек.

**1.4** 1 суретінде көрсетілгендей, тоңазытқыштың температурасын реттейтін органы болып тоңазытқыштың маскасының астында тұрған **температура реттеуші түймешегі** (бұдан әрі – **түймеше**) саналады. Түймеше сағат тілі бойынша және оған қарсы бұралады, және сандық болімдері бар. «1» болім камерадағы ең жоғарғы температурага сәйкес келеді (ең кіші суу), «7» болім – ең төменгіге (ең жоғарғы суу). Температуралы реттеу үшін түймешетің бөлімін сілтегіштің түсүна қою керек.

## 2 ТОҢАЗЫТҚЫШТАҢ ІСКЕ ПАЙДАЛАНУ

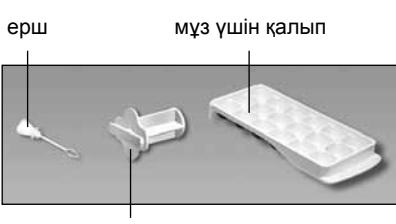
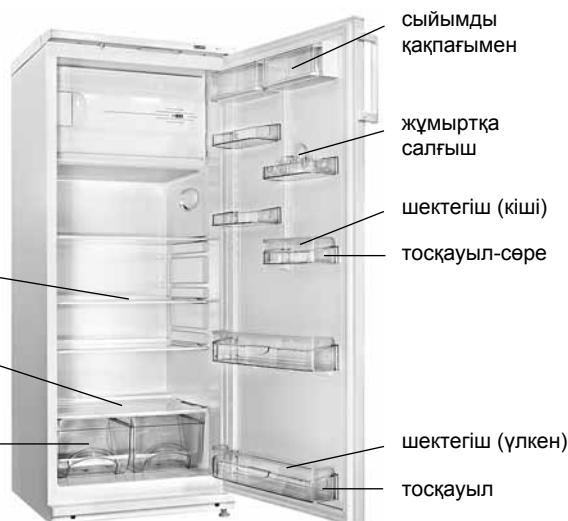
### 2.1 БІРІНШІ ҚОСУ

**2.1.1** Тоңазытқышты электр желісіне қосу: желілік сымның ашасын розеткаға салыңыз.

Тоңазытқыштың есігін ашыныз. Бірінші қосқан кезде, 3 суретінде көрсетілгендей, температура реттеғіш түймешеті «3» немесе «4» болімінде қою ұсынылады. Есікті жабыңыз.

Керек кезде температуралы реттешпен реттеп алыныңыз. Егер реттеу немесе пайдалану шарттары өзгерілгеннен кейін компрессор үздіксіз жұмыс істей бастаса, термореттеғіш сырт еткенге дейін сандық бөліштердің азау жағына аунақшаны айналдыру қажет.

Реттегеннен кейін тоңазытқыштағы температура автоматикалық түрде ұстанылады.



I – тоңазытқыш камерасы (TK);  
II – мұздатқыш болімшесі

1 сурет – Тоңазытқыш және оның жинақтаулары

### 2.2 ТК АВТОМАТИКАЛЫҚ ЕРУ ЖҮЕСІ

**2.2.1** ТК-да автоматикалық еру жүйесі пайдалынады. ТК-ның артқы қабырғасында пайда болатын қырау, циклді жұмыс істейтін компрессордың ажыратуынан кейін еріп су тамшысына айналады. Еріген судың тамшылары, 4 суретінде көрсетілгендей, тартпаның саңылауы арқылы тутікпен ағып компрессордың үстіндегі ыдысқа жиналады. Тартпаны саңылауына, ағызы жүйесі бітеліп қалмасы үшін, ерш қондырылады.

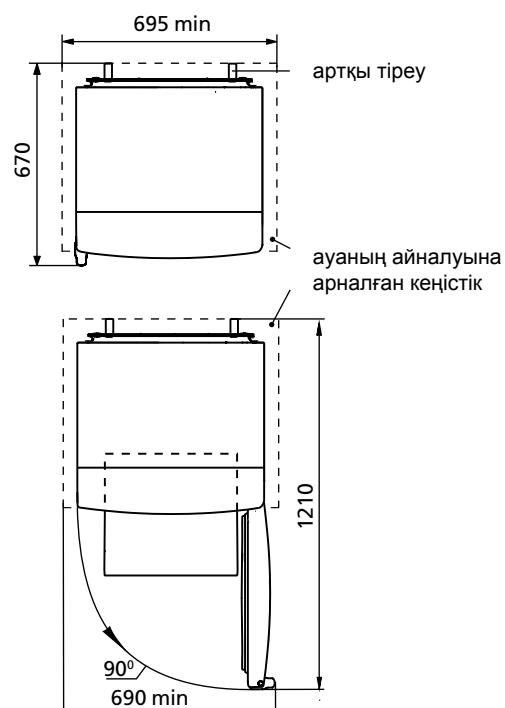
**2.2.2** Тартпаның тазалығын және онда судын бар жоғын үнемі қарап тұру керек (кемінде 3 айда 1 рет).

Тартпада судын бар болғаны ағызы жүйесінің бітеліп қалғанын көрсетеді. Оны қалыпна көлтіру үшін тартпадағы бітелген саңылауды ершпен тазалай керек. Еріген су кедергісіз ыдысқа ағу керек. Болғасын ершты, 4 суретінде көрсетілгендей, орнына қайта салып қойу керек.

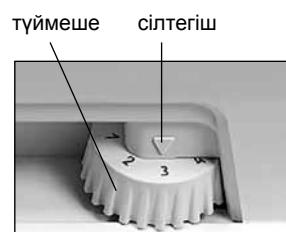
Еріген су ағызы жүйесі бітеліп қалған тоңазытқышты пайдалануға **ТҮЙМЕШЕГІНДЕ МҰЗДАТУ**

**2.3.1** Тағамдарды сапалы мұздату үшін, оларды мұздатқыш болімшесіне салардан 18 сағат бұрын түймештің бөлімін ең ұлкен мағанасына қою керек (1 немесе 2 бірліктер).

**2.3.2** Жас тағамдарды мұздатқан кезде олардың мұздатқыш камерасының бүйірлеу қабырғасына тиіп тұруы ұсынылады.



2 сурет – Тоңазытқыш (үстінен қарағанда)



3 сурет – Температуралы реттеу

**2.3.3** Тағамдарды мұздатқыш камерасына салғаннан кейін оның есігін мықтап жабу керек.

**БАЙҚАНЫЗ!** Мұздатқыш болімшесінің ашық түрған есігіне, ол сынып қалмасы үшін, сүйенбеніз.

#### 2.4 МҰЗДАТҚЫШ БОЛІМШЕСІН МҰЗДАН ЕРІТІП АЛУ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ

**2.4.1** Мұздатқыш болімшесін еріткен кезде:

– тоңазытқыштың және мұздатқыш болімшесінің есіктерін ашық қою керек. Тоңазытқыштың мұздатқыш болімшесінің астындағы сересіне еріген су ағу үшін ыдыс қою керек (мысалы, көкөністер, жемістер үшін арналған ыдысты), 4 суретінде көрсетілгендей;

– мұздатқыш болімшесіндегі жиналған суды су жақсы сініретін материалмен жинап алу керек, соナン кейін бөлімшешін жуып, кепкенше сүртіп алу керек.

#### 2.5 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ СӨНДІРУ

**2.5.1** Тоназытқышты электр желісінен айыру үшін желілік сымның ашасын розеткадан сұрыу керек.

### 3 ТЕХНИКАЛЫҚ ПАРАҚ (МИКРОФИША) ЖӘНЕ ЖАБДЫҚТАМА

**3.1** Техникалық мінездемелердің атаулары және жинақтайдын бүйімдары 1 және 2 суреттерінде көрсетілген.

**3.2** Бұйым кестесі орыс тіліндегі техникалық мінездемесінде көрсетілген. Бұйым табличкасын мінездемелердің мағыналармен салыстыру қажет (сурет 5).

#### Кесте 1 – Техникалық парап

АТАУЫ	Мәні	Сипаттамаларға сәйкес келетін мәндер көлілді картада көрсетілген
Тауар белгісі		
Модель		
Тоңазыту құралының категориясы <sup>1</sup>		
Энергетикалық тиімділік тобы <sup>2</sup>		
Көршаган орта температурасы плюс 25 °C, кг/тәулік кезінде номиналды қатыру мүмкіндігі, кВт•сағ/жыл <sup>3</sup>		
Номиналды пайдалы көлем, дм <sup>3</sup>	жаңа азық-түлік өнімдерін сақтауға арналған бөлімшелер	
	тоңазыту бөлімшесі	
Қырау баспайтын бөлімшесі (No Frost)		
Мұздату бөлімшесінде азық-түлік өнімдерінің температурасы минус 18 °C-дан минус 9 °C-ға дейін, артудың номиналды уақыты, сағ		
Көршаган орта температурасы плюс 25 °C кезінде номиналды қатыру қабілеті, кг/тәулік		
Климаттық топ <sup>4</sup>		
Дыбыстық қуаттың түзетілген деңгейі, дБ, артық емес		
Кірістірілетін құрал		
Таза салмақтың номиналды жалпы көлемі, дм <sup>3</sup>		
Габариттік көлемдер, мм	бійктік ені терендік	
Азық-түлікті сақтауға арналған сөрелердің жиынтық ауданы, м <sup>2</sup>		
Жалпы массасы, кг, ең көбі		
Қатырылған азық-түлікті сақтау температурасы, °C, ең көбі		
Жаңа азық-түлік өнімдерін сақтау температурасы, °C		
Жаңа азық-түлік өнімдерін сақтаудың орташа температурасы, °C, ең көбі		
Мұз басудың номиналды тәулік өнімділігі, кг		
Күмістің құрамы, г		
Алтынның құрамы, г		

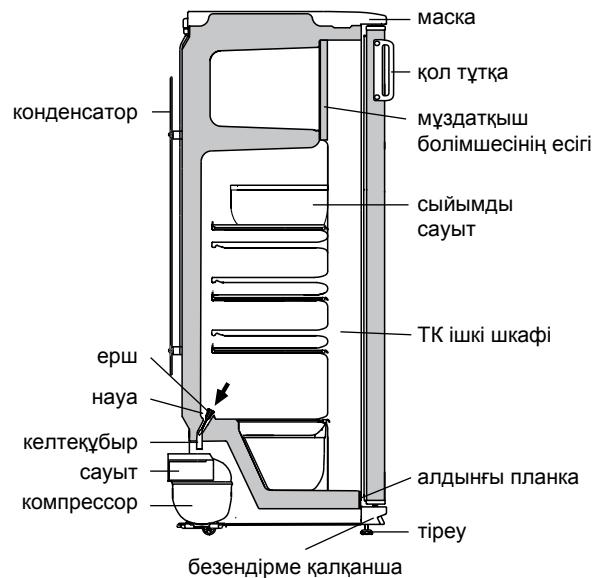
<sup>1</sup> Категория СТБ 2475-2016 сәйкес анықталған.

<sup>2</sup> А+++ тен (ең тиімді) G-ге дейін (тиімділігі ең аз).

<sup>3</sup> Электр қуатын тұтыну 24 сағат бойы өткізілетін стандартты сынақ нәтижелеріне негізделген. Нәкты энергияны тұтыну мұздату құралы қалай қолданылатынына және оның қай жерде орнатылғанына байланысты.

<sup>4</sup> Құрал қөршаган орта температурасы плюс 16 °C-дан плюс 32 °C-ға дейінгі аралықта пайдалануға арналған.

Ескерту – Параметрлердің мәндері белгілі бір өдістемелер бойынша арнайы жабдықталған зертханаларда анықталады.



4 сурет – Еріген суды TK-нан ағызу схемасы

#### Кесте 2 – Жинақтайдындар

АТАУЫ	Саны, дана.
Көкөніс немесе жемістерге арналған ыдыс <sup>1</sup>	
Әйнек-сере (тәменгі) <sup>2</sup>	
Әйнек-сере <sup>2</sup>	
Артқы тіреу	
Сынымды қақпағымен	
Шектегіш (кіші)	
Тосқауыл-сере <sup>3</sup>	
Шектегіш (үлкен)	
Тосқауыл <sup>4</sup>	
Мұз үшін қалып	
Жұмыртқа салғыш	
Ерш	

Параметрлер, кеппідемелік картада көрсетілген атылар

ATLANT	Нақтылы жалпы көлемі, дм <sup>3</sup> : Номиналды пайдалы көлемі, дм <sup>3</sup> : – балғын тағам өнімдерін сақтауға арналған бөлімдер: – мұздатқыш бөлімінің: Нақтылы тоңазытқыш қабілеті: Нақтылы кернеуі: Нақтылы ток: Хладагент: R600a/Кебіктендеріш: C-Pentane Хладагенттің салмағы: Беларусь Республикасында жасалған «АТЛАНТ» ЖАҚ, Победители д-лы, 61 үй, Минск қ-сы
Улғінің белгіленуі және бүйімнің орындалуы	
Бұйымның климаттық класы	
Нормативтік құжат	
Бұйымның энергиялық тиімділік класы	
Сәйкестік белгілері	

5 сурет – Кесте

## 1 SOYUDUCUNUN TƏSVİR EDİLMƏSİ

**1.1** Soyuducu təzə məhsulların soyuması, soyuducu kamerada qısa müddətli saxlanması; təzə məhsulların dondurulması üçün, dondurulmuş məhsulların uzun müddətli saxlanması və 1 şəkilinə uyğun olaraq dondurucu bölmədə qida buzunun hazırlanması üçün nəzərdə tutulmuşdur.

**1.2** Soyuducunu etraf mühitin müsbət 16 °C dərəcədən müsbət 32 °C dərəcəyə qədər temperaturda istismar etmək lazımdır.

**1.3** Soyuducunun istismarı üçün lazımlı olan ümumi sahə millimetrlərdə şəkil 2-de göstərilmiş qabarit ölçülürləyle təyin edilir.

Komplektləşdirənlərin soyuducudan manəsiz çıxardılması üçün qapını ən azı 90° bucaq açmaq lazımdır.

**1.4.3** şəkilinə uyğun olaraq soyuducuda temperaturun tənzimləməsi orqanı soyuducunun maskasının altında yerləşən **temperaturun tənzimləməsinin çarxıdır (gələcəkdə - çarx)**. Çarx saat əqrəbi və ona əks istiqamətdə çevirilir və rəqmeli bölmələre malikdir. "1" bölməsi kamerada yüksək temperatur (ən kiçik soyuma) yaradır, "7" bölməsi – ən aşağı temperatur yaradır (daha çox soyuma). Çarxin bölməsini temperaturun tənzimləməsi zamanı göstəricinin altında təyin etmək lazımdır.

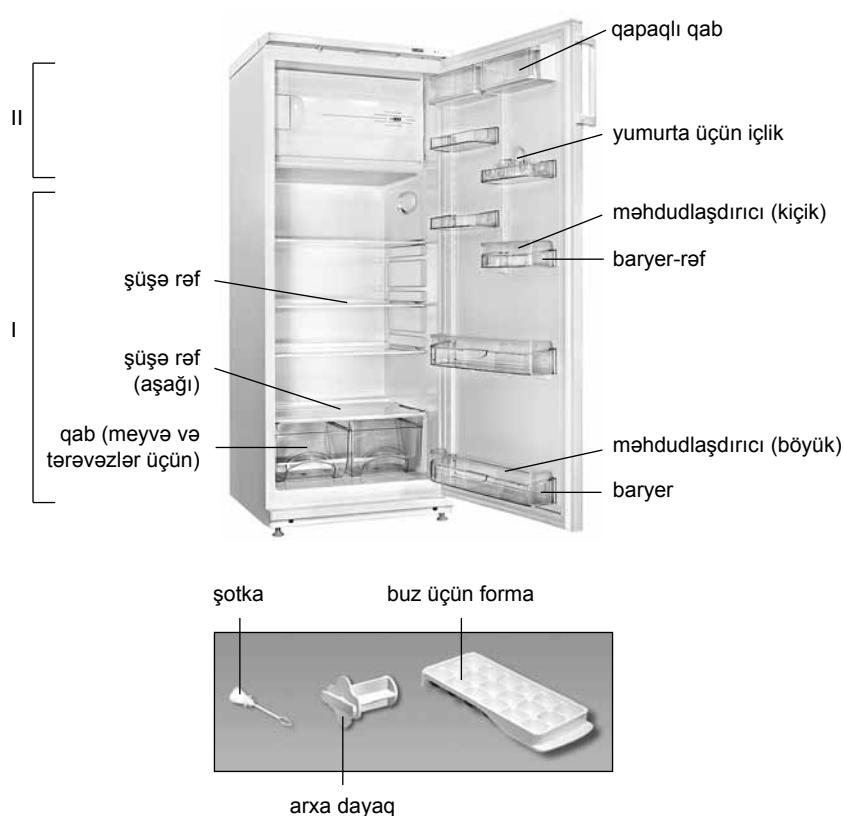
## 2 SOYUDUCUNUN İSTİSMARI

### 2.1 BİRİNCİ DƏFƏ QOŞULMA

**2.1.1** Soyuducunu elektrik şəbəkəyə qoşmaq: qidalanma şurunun çəngəlini rozetkaya yerləşdirmək.

Soyuducunun qapısını açmaq. Birinci dəfə qoşulma zamanı 3 şəkilinə uyğun olaraq çarxin "3" və ya "4" bölməsini göstəricinin altında təyin etmək tövsiyə edilir. Qapını bağlayın.

Zəruri olduqda çarxin köməyi ilə temperaturu tənzimləmək. Əger istismar şərtlərinin tənzimlənməsindən və ya dəyişdirilməsindən sonra kompressor fasiləsiz işləməyə başlayıbsa, bu zaman çarxi rəqəm bölgüsünün azalması istiqamətdində termorequlyatorun çıqqılıtı səsinə qədər çevirmək lazımdır. Tənzimləmədən sonra soyuducuda temperatur avtomatik dəsteklənir.



Şəkil 1 – Soyuducu və komplektləşdiricilər

### 2.2 SOYUDUCU KAMERADA AVTOMATİK ƏRİMƏ SİSTEMİ

**2.2.1** Soyuducu kamerada avtomatik ərimə sistemi istifadə olunur.

Soyuducu kameranın arxa divarında yaranan qırov dövri işləyən kompressor səndükədən sonra əriyir və su damcılarına çevirilir. Ərimiş qar suyu damcıları ondakı deşik vasitəsilə nova axır və A 4 şəkilinə uyğun olaraq boruya və kompressordə boruya düşürlər və buxarlanırlar. Nov sistemin zibillənməsinin qarşısının alınması üçün nov dəliyinə şotka quraşdırılır.

**2.2.2** Novun təmizliyini müntəzəm izləmək və novda suyun olmamasını yoxlamaq (ən azı 3 ayda 1 dəfə) lazımdır. Novda suyun mövcudluğu axma sistemin zibillənməsini göstərir. Zibilləmənin aradan qaldırılması üçün şotka ilə novdakı dəliyi təmizləmək lazımdır ki, su manesiz boruya aksın, şotkanı yuyun və 4 şəkilinə uyğun olaraq quraşdırın.

Axma sistemi zibillənmiş soyuducunu istismar etmək **QADAĞANDIR**. Soyuducu kameranın dibində və ya 4 şəkilinə uyğun olaraq ön plankanın soyuducu kameranın daxili dolabına birləşdiyi yere düşən su soyuducunun xarici dolabının korroziyasına səbəb ola bilər, istilik izolyasiyasını poza bilər, daxili dolabda çat yarada bilər və soyuducunun dolabının sıradan çıxmamasına gətirib çıxara bilər.

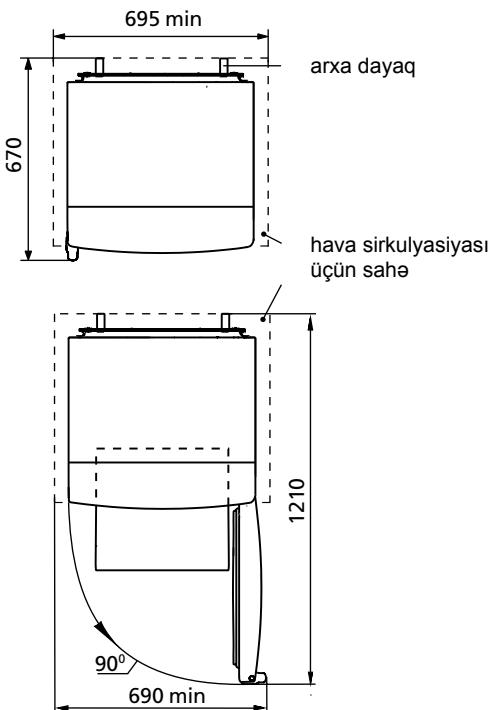
### 2.3 TƏZƏ MƏHSULLARIN DONDURUCU BÖLMƏDƏ DONDURULMASI

**2.3.1** Məhsulların keyfiyyəti dondurulması üçün az onları dondurucu bölməyə qoymazdan ən azı 18 saat əvvəl çarxdakı 1 və ya 2 işaretərini göstəricinin üzərində quraşdırın.

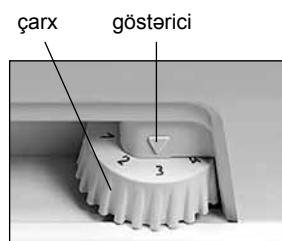
**2.3.2** Təzə məhsulları dondurucu bölmənin yan divarıyla bilavasitə əlaqədə dondurma tövsiyə edilir.

**2.3.3** Məhsulları dondurucu bölməyə qoymadan sonra qapı hiss olunan çıqqılıtına qədər bağlamaq lazımdır.

**DİQQƏT! Dondurucu bölmənin açıq qapısına dirənməyin, əks halda o sına bilər.**



Şəkil 2 – Soyuducu (yuxarıdan görünüş)



Şəkil 3 – Temperaturun tənzimlənməsi

## 2.4 DONDURUCU BÖLMƏNİN BUZUNUN ƏRİDİLƏMƏSİ VƏ TƏMİZLƏMƏSİ

### 2.4.1 Dondurucu bölmənin buzunun əridilmesi zamanı nə etmek lazımdır:

- soyuducunun və dondurucu bölmənin qapısını qapısını açıq qoymaq.

Dondurucu bölmənin altındakı soyuducu kameranın rəfine 4 şəkilinə uyğun olaraq ərimiş suyun yiğilması üçün istenilən qab qoymaq (məsələn, tərəvəz və ya meyvelər üçün qablar);

- qar örtüyü tədricən əridikcə nəm çəkən material ilə dondurucu bölməsindən suyu silmək, sonra isə bölməni yumaq və qurulamaq lazımdır.

## 2.5 SOYUDUCUNUN SÖNDÜRÜLMƏSİ

**2.5.1** Soyuducunun söndürülməsi üçün qidalanma şnurunun çəngelini rozetkadan çıxarmaq lazımdır.

## 3 TEKNİKİ SIYAHİ (MIKROFIŞ) VƏ KOMPLEKTASIYA

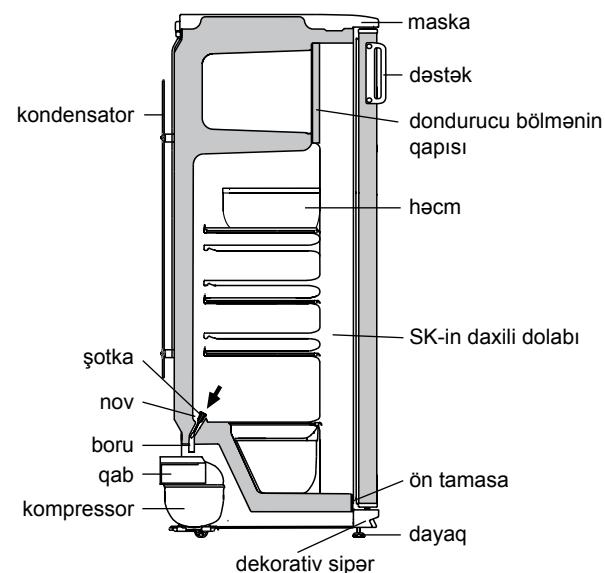
**3.1** Texniki xarakteristikaların və komplektləşdirici məmulatların adları müvafiq olaraq cədvəl 1 və 2-də göstərilib.

**3.2** Məmulatın cədvəlində rus dilində texniki xarakteristikalar göstərilib. Xarakteristikaların şəkil 5-də göstərilən adlarını məmulatın cədvəlindəki xarakteristikaların qiymətləri ilə tutusdurmaq lazımdır.

Cədvəl 1 – Texniki siyahı

ADLANDIRMA	Göstərici
Ticarət markası	
Model	
Soyuducu cihazın kateqoriyası <sup>1</sup>	
Enerji effektivliyinin sinfi <sup>2</sup>	
25 °C ətraf temperatur şəraitində nominal illik enerji sərfiyəti, KVt·saat/il <sup>3</sup>	
Nominal faydalı həcm, dm <sup>3</sup>	təzə qida məhsulların saxlanması bölməsinin dondurucu bölmənin
Buz bağlamayan bölmə (No Frost)	
Qida məhsullarının dondurucu bölməsində mənfi 18 °C-dən mənfi 9 °C-dək temperatur yüksəlisiñin nominal vaxtı, saat	
Ətraf mühit temperaturunun müsbət 25 °C olduqda nominal donma gücü, kq/gün	
İqlim sinfi <sup>4</sup>	
Ses gücünün korreksiya olunmuş səviyyəsi, dB, çox olmayaraq	
Daxiliən quraşdırılmış cihaz	
Nominal ümumi həcm brutto, dm <sup>3</sup>	
Qabarit ölçüləri, mm	hündürlük eni dərinlik
Məhsulların saxlanılması üçün ümumi dolab sahəsi, m <sup>2</sup>	
Net çeki, kq daha çox olmayaraq	
Dondurulmuş qida məhsullarının saxlanması temperaturu, °C, artıq olmayaraq	
Təzə qida məhsullarının saxlanması temperaturu, °C	
Təzə qida məhsullarının orta saxlanması temperaturu, °C, artıq olmayaraq	
Buz əmələ gəlməsinin gündəlik nominal istehsal gücü, kq	
Gümüşün miqdarı, q	
Qızılın miqdarı, q	

Xüsusiyyətlərə uyğun olan göstəricilər zamanat kartında göstərilmişdir



Şəkil 4 – SK-dən qar suyunun axma sxemi

Cədvəl 2 – Komplektləşdiricilər

ADI	Sayı, ədəd
Meyvə və tərəvəzlər üçün qab <sup>1</sup>	
Şüşə-rəf (alt) <sup>2</sup>	
Şüşə-rəf (alt) <sup>2</sup>	
Arxa dayaq	
Qapaqlı qab	
Məhdudlaşdırıcı (kiçik)	
Baryer rəf <sup>3</sup>	
Məhdudlaşdırıcı (böyük)	
Baryer <sup>4</sup>	
Buz üçün forma	
Yumurta üçün içlik	
Şotka	

Adlara uyğun olan parametrlər zamanat kartında  
göstərilib

ATLANT	Ümumi nominal həcm brutto, dm <sup>3</sup> : Nominal faydalı həcmi, dm <sup>3</sup> : – təzə qida məhsullarını saxlamaq üçün hissə: – dondurucu hissə: Nominal dordurma qablıyyəti: Nominal gərginlik: Nominal tok: Soyuducu amil R600a /köpükləndirici: C-Pentane Soyuducu amilin çəkisi: Belarus Respublikası istehsalı: QSC "Atlant", Pobediteli prospekt, 61, Minsk şəhəri
Modelin qeydi	
Məhsulun iqlim sinifi	
Normativ sənədlər	
Məhsulun enerji effektivliyi sinfi	
Uyğunluq işarələri	

Şəkil 5 – Cədvə

<sup>1</sup> Kategoriya CTB 2475-2016 uyğun olaraq müəyyən edilmişdir.  
<sup>2</sup> A+++ -dan (daha çox effektiv) G-ya qədər (daha az effektiv).  
<sup>3</sup> Elektrik sərfiyəti 24 saat ərzində hayata keçirilən standart sınaqların nəticələrinə əsaslanır. Faktiki enerji sərfiyəti soyuducu cihazın neçə istifadə olunacağına və harada quraşdırılacağına bağlıdır.  
<sup>4</sup> Cihaz ətraf mühit temperaturun müsbət 16 °C-dən müsbət 32-yə °C-dən qədər istifadə üçün nəzərdə tutulmuşdur.  
 Qeyd – Texniki xüsusiyyətlərin təyin olunması xüsusi avadanlıqlarla təmin olunmuş laboratoriyalarda müəyyən metodikalarla həyat keçirilir.

## 1 DESCRIEREA FRIGIDERULUI

**1.1** Frigiderul este destinat pentru răcirea, conservarea pe termen scurt a produselor alimentare proaspete în camera frigorifică; pentru congelarea produselor alimentare proaspete, păstrarea pe termen lung a alimentelor congelate și prepararea gheții alimentare în compartimentul de congelare în conformitate cu Figura 1.

**1.2** Este necesar ca frigiderul să funcționeze la temperatura mediului ambient de la plus 16 °C până la plus 32 °C.

**1.3** Spațiul total necesar pentru funcționarea frigiderului se determină de dimensiunile de gabarit, indicate în milimetri în figura 2. Pentru extragerea liberă a pieselor de completare din frigider este necesar de deschis ușa la unghiul nu mai mic de 90°.

**1.4** Elementul de reglare a temperaturii din frigider, în conformitate cu Figura 3 este **butonul de reglare a temperaturii (numit în continuare – buton)**, care se află sub masca frigiderului. Butonul se rotește în sensul acelor de ceasornic sau în sensul contrar al acestora și are diviziuni numerice. Diviziunea "1" corespunde celei mai joase setări de temperatură (răcire minimă) în camera frigorifică, diviziunea "7" – celei mai înalte setări de temperatură (răcire maximă). Pentru a regula temperatura, fixați diviziunea butonului sub indicator.

## 2 UTILIZAREA FRIGIDERULUI

### 2.1 PRIMA CONECTARE

**2.1.1** Conectați frigiderul la rețeaua electrică: introduceți ștecherul în priză.

Deschideți ușa frigiderului. La prima conectare este recomandat să fixați sub indicator diviziunea "3" sau "4" a butonului în conformitate cu Figura 3. Închideți ușa.

Efectuați, dacă este necesar, reglarea temperaturii cu ajutorul butonului. În cazul daca după ajustarea sau schimbarea condițiilor de exploatare compresorul a început să funcționeze continuu, este necesar

de a roti rola în direcția reducerii decalajului digital până când se fixează cu clic în termostat. După ajustare temperatura în frigider se menține în mod automat.

### 2.2 SISTEMUL DE DEZGHEȚARE AUTOMATĂ AL CF

**2.2.1** În CF se folosește un sistem automat de dezghețare. Bruma, care apare pe peretele din spate al CF, după deconectarea compresorului care lucrează în ciclu, se topește și se transformă în picături de apă. Picăturile de apă rezultată în urma topirii se scurg în colector, apoi prin gaura acestuia și prin furtun – în taviță de pe compresor, în conformitate cu figura 4 și se evaporă. Gaura colectorului este dotată cu o piesă pentru prevenirea înfundării sistemului de drenaj.

**2.2.2** Este necesar în mod regulat (cel puțin o dată în 3 luni) să verificați curățenia colectorului și absența apei în acesta.

Prezența apei în colector indică înfundarea sistemului de drenaj. Pentru eliminarea înfundării folosiți piesa corespunzătoare și curătați gaura colectorului, astfel ca apa să se scurgă liber în taviță, apoi spălați piesa și instalați-o în conformitate cu figura 4.

**SE INTERZICE** să utilizați frigiderul cu sistemul de scurgere înfundat.

Apa care a apărut pe fundul CF sau care a ajuns în locul de alăturare a plăcii frontale și a dulapului interior al CF, în conformitate cu figura 4, poate provoca coroziunea dulapului exterior al frigiderului și elementelor agregatului frigorific, defectarea izolației termice, formarea crăpăturilor dulapului interior și defectiunea frigiderului.

### 2.3 CONGELAREA PRODUSELOR PROASPETE ÎN COMPARTIMENTUL CONGELATOR

**2.3.1** Pentru congelarea calitativă a produselor, fixați butonul sub indicator la diviziunea cu o valoare mai mare (cu 1 sau 2 unități) cu cel puțin 18 ore înainte de a le pune în congelator.

**2.3.2** Este recomandat să congelați alimentele proaspete în contact

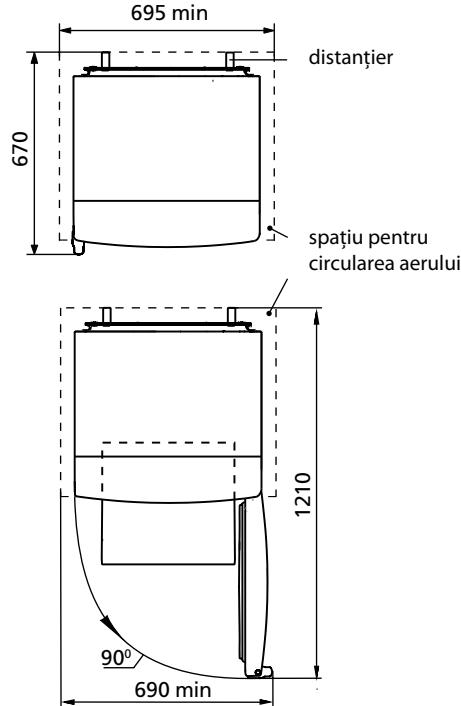
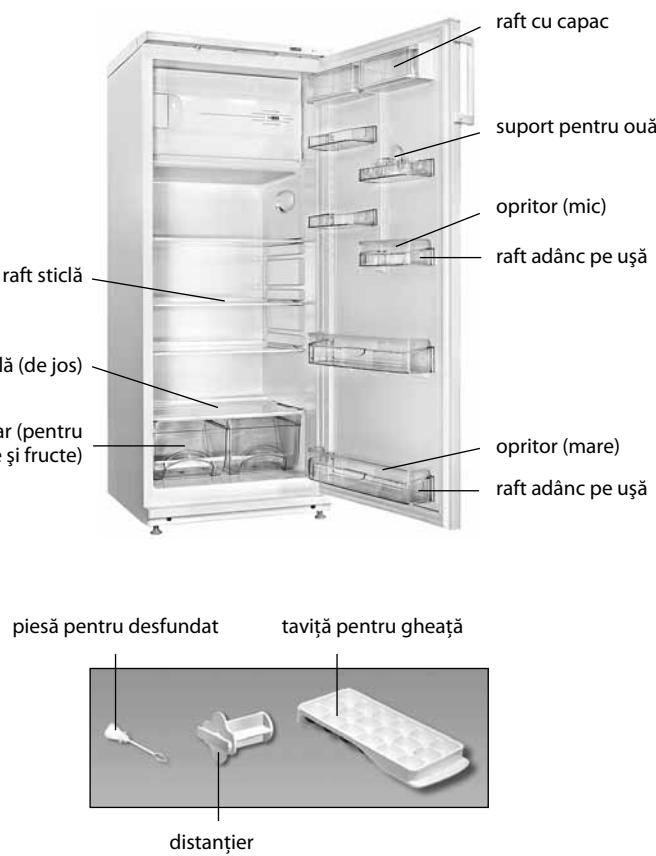


Figura 2 – Frigider (vedere de sus)



I – camera frigorifică (CF);  
II – compartiment congelator

Figura 1 – Frigider și piese componente

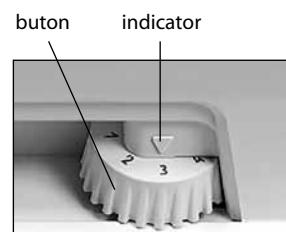


Figura 3 – Reglarea temperaturii

direct cu peretele lateral al compartimentului congelator.

**2.3.3** După plasarea produselor în congelator uşa se închide cu ajutorul mânerului până la un clic sesizabil.

**ATENȚIE! Nu vă sprijiți pe uşa deschisă a compartimentului congelator, ca să nu o rupeți.**

## 2.4 DECONGELAREA ȘI CURĂȚAREA COMPARTIMENTULUI CONGELATOR

**2.4.1** La decongelare este nevoie:

– să lăsați uşa frigiderului și uşa compartimentului congelator deschise. Pe raftul CF sub compartimentul congelator puneți un vas recipient pentru colectarea apei rezultate în urma topirii (de exemplu, sertarul pentru legume și fructe), în conformitate cu figura 4;

– să îndepărtați apa din compartiment congelator cu o lavetă sau un burete pe măsura decongelării stratului de zăpadă, după care compartimentul se spală și se usucă bine.

## 2.5 DECONNECTAREA FRIGIDERULUI

**2.5.1** Pentru a deconecta frigiderul trebuie să scoateți fișa cablului de alimentare din priză.

## 3 TEHNICĂ (MICROFICHE) ȘI ECHIPAMENTUL

**3.1** Denumirile caracteristicilor tehnice și a pieselor accesori sunt indicate în tabelele 1 și 2, respectiv.

**3.2** În tabelul pieselor caracteristicile tehnice sunt în limba rusă. Denumirile caracteristicilor prezentate în figura 5, ar trebui să fie comparate cu valorile caracteristicilor din tabelul pieselor.

**Tabel 1 – Fișa tehnică**

DENUMIREA	Valoare	Valorile corespunzătoare caracteristicilor sunt indicate în cardul de garanție
Marcă Comercială		
Modelul		
Categoria de frigidere <sup>1</sup>		
Clasa de eficiență energetică <sup>2</sup>		
Consumul anual de energie nominală la temperatura ambientă plus 25 °C, kW·h/an <sup>3</sup>		
Volum nominal util, dm <sup>3</sup>	compartimente de depozitare pentru alimente proaspete congelator	
Compartiment fără formare de îngheț (No Frost)		
Durata nominală a creșterii temperaturii alimentelor în compartimentul congelator de la minus 18 °C la minus 9 °C, h		
Capacitatea nominală de congelare la temperatura ambientă plus 25 °C, kg/zi		
Clasă climatică <sup>4</sup>		
Nivelul de putere acustică corectat, dB, nu mai mult		
Dispozitiv incorporat		
Volumul total nominal brutto, dm <sup>3</sup>		
Dimensiuni totale, mm	înălțime lățime adâncime	
Suprafața totală de depozitare pentru alimentelor, m <sup>2</sup>		
Greutatea netă maximală, kg, nu mai mult de		
Temperatura de depozitare a alimentelor congelate, °C, nu mai mult de		
Temperatura de depozitare a alimentelor proaspete, °C		
Temperatura medie a depozitarii alimentelor proaspete, °C, nu mai mult de		
Productivitatea zilnică nominală pentru formarea gheții, kg		
Conținutul de argint, g		
Conținutul de aur, g		

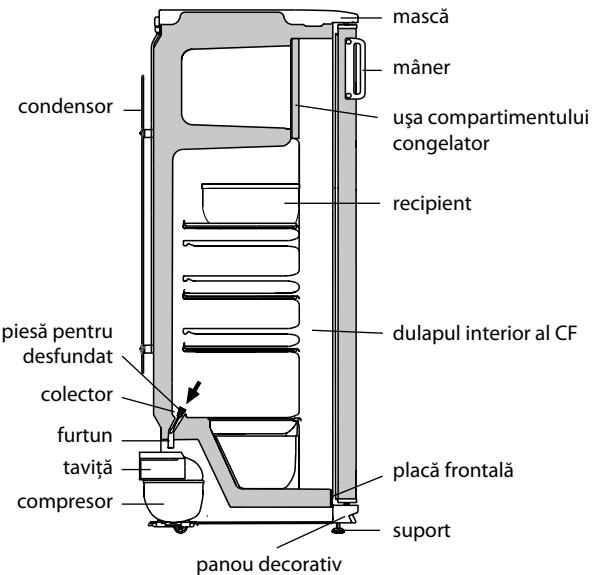
<sup>1</sup> Categoria este definită în conformitate cu STB 2475-2016.

<sup>2</sup> De la A+++ (cel mai eficient) până la G (cel mai puțin eficient).

<sup>3</sup> Consumul de energie electrică se bazează pe rezultatele unui test standard efectuat în decurs de 24 de ore. Consumul real de energie depinde de modul în care se va utiliza dispozitivul de refrigerare și de locul unde acesta este instalat.

<sup>4</sup> Dispozitivul este destinat utilizării la o temperatură ambientă de la plus 16 °C la plus 32 °C.

Notă – Valorile parametrilor sunt determinate în laboratoarele echipate special folosind anumite metode.



**Figura 4 – Schema scurgerii apei rezultate în urma topirii din CF**

**Tabel 2 – Piese accesori**

DENUMIRE	Cantitate, buc.
Sertar pentru legume și fructe <sup>1</sup>	
Raft sticlă (de jos) <sup>2</sup>	
Raft sticlă <sup>2</sup>	
Distanțier	
Raft cu capac	
Opritor (mic)	
Raft adânc pe ușă <sup>3</sup>	
Opritor (mare)	
Raft adânc pe ușă <sup>4</sup>	
Taviță pentru gheată	
Suport pentru ouă	
Piesă pentru desfundat	

<sup>1</sup> Nu sunt destinate pentru păstrarea uleiurilor și produselor, care au trecut prin tratare termică

<sup>2</sup> Capacitatea maximă la repartizarea uniformă constituie 20 kg.

<sup>3</sup> Capacitatea maximă la repartizarea uniformă constituie 2 kg.

<sup>4</sup> Capacitatea maximă la repartizarea uniformă constituie 5 kg.

Parametri care corespund denumirilor care figurează  
în fișă de garanție

ATLANT	Volumul brut nominal total, dm <sup>3</sup> : Volumul nominal util, dm <sup>3</sup> : – compartimente pentru pastrarea produselor alimentare proaspete: – compartimentul congelatoric: Capacitate nominală de congelare: Tensiunea nominală: Puterea nominală: Agent frigorific: R600a / Agent de spumare: C-Pentane Masa agentului frigorific: Produs în Belarus SIA "Atlant", bul. Pobeditelei, 61, or. Minsk
Indicarea modelul și versiunii produsului	
Clasa climaterica a produsului	
Acte normative	
Clasa de eficiență energetică	
Mărci de conformitate	

**Figura 5 – Tabel**

## 1 SOVUTGICHNING TAVSIFI

**1.1** Sovutgich 1 rasmiga muvofiq SKda yangi sarhal oziq-ovqatlarni sovutish, qisqa muddatga saqlash; yangi sarhal oziq-ovqatlarni muzlatish, muzlatilgan oziq-ovqatlarni uzoq muddatga saqlash va muzxona bo'limida iste'mol qilinadigan muz tayyorlash uchun mo'ljallangandir.

**1.2** Sovutgichdan plus 16 °C dan plus 32 °C gacha bo'lgan atrof-muhit haroratida foydalanish lozim.

**1.3** Sovutgichdan foydalanish uchun zarur bo'lgan maydon sathi 2 rasmida millimetrlarda ko'rsatilgan tashqi o'lchamlar bilan belgilanadi. Sovutgichdan tarkibiy qismlarini hech qanday to'siqsiz chiqarib olish uchun uning eshigi 90° dan kam bo'limgan burchak ostida ochilishi kerak.

**1.4** Sovutgichning haroratini boshqarish moslamasi 3 rasmiga muvofiq sovutgich niqobi ostida joylashgan **haroratni boshqarish muruvatidan (bundan keyin – muruvat)** iborat. Muruvat soat mili bo'yicha va unga qarshi buraladi hamda raqamli bo'linmalarga ega. «1» bo'linmasi kameradagi eng yuqori haroratga muvofiq keladi (eng kam sovutish), «7» bo'linmasi esa – eng past haroratga (eng ko'p sovutish). Haroratni boshqarish uchun muruvatning tegishli bo'linmasi ko'rsatkich ostiga qo'yilishi lozim.

## 2 SOVUTGICH DAN FOYDALANISH

### 2.1 BIRINCHI MARTA YOQISH

**2.1.1** Sovutgichni elektr tarmog'iga ulash: quvvat yetkazish shnuri ayrisini rozetkaga tijish lozim.

Sovutgich eshigi ochiladi. Birinchi marta yoqishda 3 rasmiga muvofiq muruvatning «3» yoki «4» bo'linmasi ko'rsatkich ostiga qo'yilishi tavsija qilinadi.

Zarur bo'lsa muruvat yordamida harorat sozlanadi. Sozlangandan so'ng Agar sovutgich sozlangandan yoki foydalanish shartlari o'zgargandan keyin kompressor to'xtovsiz ishlashni boshlasa, g'ildirakchani raqamli bo'linishlar kamayishi tomonga haroratni nazorat qiluvchi moslamaning chertki berishigacha (ChIQ) burash lozim. Sovutgichdagi harorat avtomat ravishda ushlab turiladi.

### 2.2 SK AVTOMATIK ERISH TIZIMI

**2.2.1** SKda avtomatik erish tizimi qo'llaniladi. Davriy ishlovchi kompressor o'chirilganidan so'ng SKning orqa devorida paydo bo'ladi qirov erib, suv tomchilariga aylanadi. Erigan suv tomchilari 4 rasmiga muvofiq ariqchaga, undagi teshik orqali – quvurchaga quyilib, kompressordagi idishga tushadi va bug'lanadi.

Suv to'kish tizimining tiqilib qolishi oldini olish uchun ariqcha teshigiga simcho'tka o'rnatilgan.

**2.2.2** Doimiy ravishda (kamida har 3 oyda 1 marta) ariqcha tozaligini va ariqchada suv to'planib qolmaganligini tekshirib turish zarur.

Ariqchada suv to'planib qolishi suv to'kish tizimining tiqilib qolganligidan darak beradi. Tiqilganlikni bartaraf etish va suv hech qanday to'siqsiz idishga oqib tushishi uchun ariqcha teshigini simcho'tka bilan tozalash, simcho'tkani yuvish va 4 rasmiga muvofiq o'rnatish lozim.

Sovutgichdan tiqilib qolgan suv to'kish tizimi bilan foydalanish **TA'QIQLANADI**. SK tagida paydo bo'lgan yoki 4 rasmiga muvofiq, SK ichki shkafi va old taraf plankasi tutashgan joyga tushib qolgan suv Sovutgich tashqi shkafining chirishiga, issiqlik izolatsiyasini buzilishiga, ichki shkafda yoriqlar paydo bo'lishi hamda sovutgich shkafi ishdan chiqishiga olib kelishi mumkin.

### 2.3 YANGI SARHAL OZIQ-OVQATLARNI MUZXONA BO'LIMIDA MUZLATISH

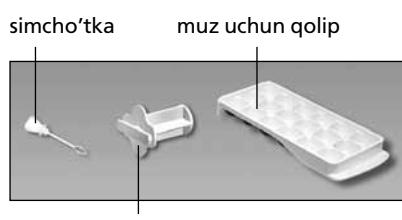
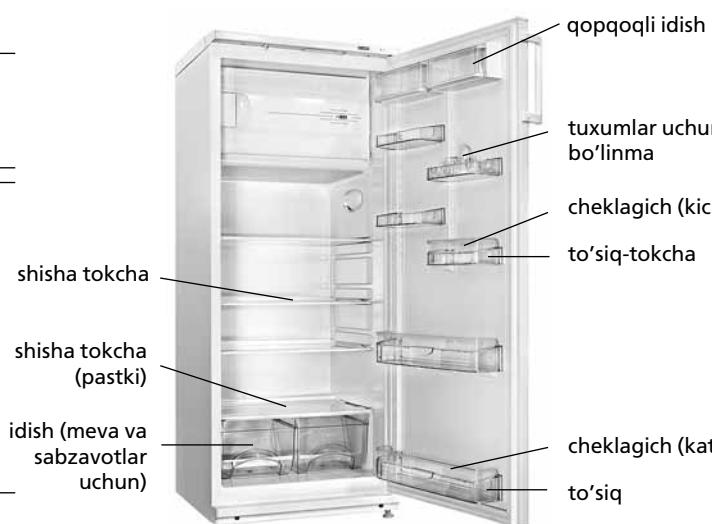
**2.3.1** Oziq-ovqatlarni sifatli muzlatish uchun ularni muzxona bo'limiga joylashtirishdan kamida 18 soat avval muruvat ko'rsatkichga nisbatan kattaroq bo'linmaga qo'yilishi kerak (1 yoki 2 birlikka).

**2.3.2** Yangi sarhal oziq-ovqatlarni muzxona bo'limining yon devoriga bevosita tekkizgan xolatda muzlatish tavsija qilinadi.

**2.3.3** Oziq-ovqatlarni muzxona bo'limiga joylashtirgandan so'ng uning eshigini dastak orqali chiqillash sezilguncha yopish zarur.

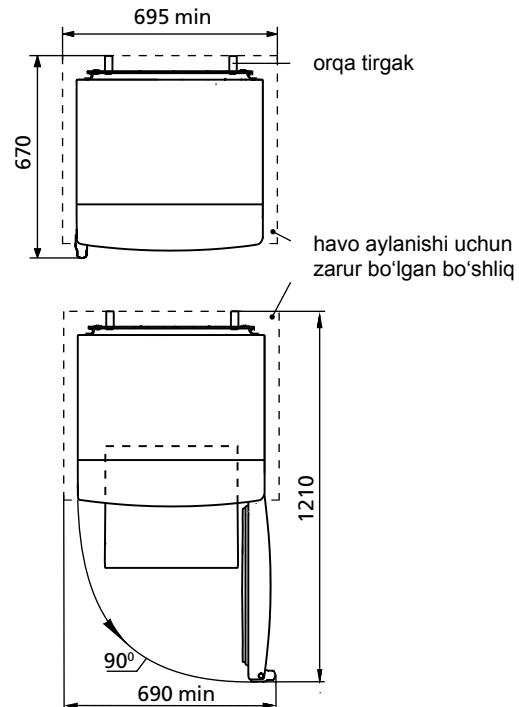
**DIQQAT! Sindirib qo'ymaslik uchun muzxona bo'limining ochiq eshishiga tira**

**mang.**

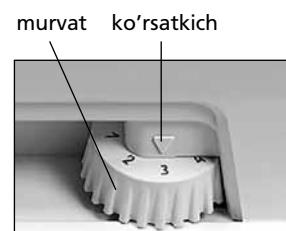


I – sovutish kamerasi (SK);  
II – muzlatish bo'limi

1 rasmi – Sovutgich va tarkibiy qismlari



2 rasmi – Sovutgich (tepedan ko'rinish)



3 rasmi – Haroratni boshqarish

## 2.4 MUZXONA BO'LIMINI ERITISH VA TOZALASH

### 2.4.1 Muzxona bo'lmini eritish vaqtida quyidagilar lozim:

- sovutgich eshigi va muzxona bo'limi eshigi ochiq qoldiriladi. 4 rasmiga muvofiq, muzxona bo'limi ostidagi SK tokchasiq erigan suvni yig'ish uchun istalgan idish (masalan, meva yoki sabzavotlar uchun idish) qo'yiladi;

- qor qoplamasini erigan sayin namlikni oson singdirib oluvchi material bilan muzxona bo'limidagi suv olib tashlanadi, so'ngra bo'lim yuviladi va quruq qilib artiladi.

## 2.5 SOVUTGICHNI O'CHIRISH

**2.5.1** Sovutgichni o'chirish uchun quvvat yetkazish shnuri ayrisini rozetkadan chiqarish lozim.

## 3 TEKNIK VARAQ (MIKROFISHA) VA KOMPLEKTASIYA

**3.1** Texnik xususiyatlar va komplektidagi buyumlar nomlari 1 va 2 jadvallarda ko`rsatilgan.

**3.2** Jadvaldagi buyumlarning texnik xususiyatlari rus tilida berilgan. 5 rasmidagi xususiyatlar nomlari buyumning jadvalida ko`rsatilgan belgilari bilan solishtirilishi kerak.

### 1 Jadvali – Texnik varaq

NOMI	Qiymati	Tafsilotlarga mos keluvchi qiymatlar, kafolat xartasida ko`rsatilgan
Tovar belgisi		
Modeli		
Sovituvchi moslama toifasi <sup>1</sup>		
Energetik samaradorlik sinfi <sup>2</sup>		
Plyus 25 °C atrof muhit haroratida nominal yillik quvvat iste'moli, kVt•s/yil <sup>3</sup>		
Nominal foydali hajm, dm <sup>3</sup>	yangi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash bo'linmasining	
	muzlatish bo'linmasining	
Qirov hosil bo'lmaydigan bo'linma (No Frost)		
Muzlatish bo'linmasidagi oziq-ovqat mahsulotlari haroratining nominal qo'tarilish vaqtini minus 18 °C dan minus 9°C gacha, soat		
Plyus 25 °C, atrof muhit haroratida nominal muzlatish xususiyati, kg/sut		
Iqlim (klimatik) sinfi <sup>4</sup>		
Tovushli quvvatning tahrirlangan darajasi, dB, ortig'i bilan		
Ichiga o'rnatiladigan asbob		
Nominal umumiy brutto hajm, dm <sup>3</sup>		
Gabrit o'lchamlari, mm	balandligi eni chuqurligi	
Oziq-ovqatlarni saqlash uchun tokchalarining umumiyligi maydoni, m <sup>2</sup>		
Netto og'irligi, kg, ortiq emas		
Muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash harorati, °C dan yuqori emas		
YAngi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash harorati, °C		
YAngi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlashning o'rtacha harorati, °C dan yuqori emas		
Muz hosil qilish bo'yicha nominal sutkali unumidorlik, kg		
Tarkibidagi kumush miqdori, g		
Tarkibidagi oltin miqdori, g		

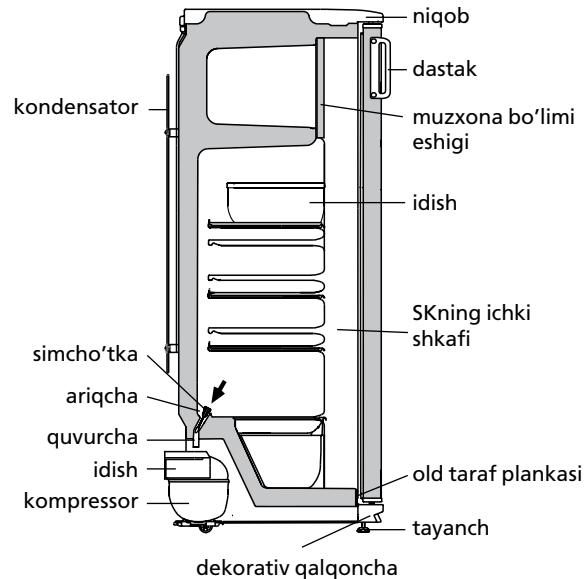
<sup>1</sup> Toifa 2475-2016 ga muvofiq belgilangan.

<sup>2</sup> A+++ (eng yuqori samarali)dan G (eng kam samarali)gacha.

<sup>3</sup> Elektr energiyasi iste'moli, 24 soat davomida olib boriladigan standart sinov natijalariga asoslangan. Haqiqiy energiya iste'moli, sovituvchi moslama qanday qilib va qo'erga o'matilishiga bog'liq bo'ladi.

<sup>4</sup> Jihoz, plyus 16 °C dan plus 32 °C gacha bo'lgan atrof muhit haroratida ishlatsizga mo'ljallangan.

Izoh – Parametrlar qiymatlarini aniqlash, ma'lum uslublar bo'yicha maxsus jihozlangan laboratoriyalarda amalga oshiriladi.



4 rasmi – SKdan erigan suvni tushirish chizmasi

### 2 Jadvali – Komplekt tarkibi

NOMI	Adadi, dona
Meva yoki sabzavotlar uchun idish <sup>1</sup>	
Shisha tokcha (pastki) <sup>2</sup>	
Shisha tokch <sup>2</sup>	
Orqa tirkak	
Qopqoqli idish	
Cheklagich (kichik)	
To'siq-tokch <sup>3</sup>	
Cheklagich (katta)	
To'siq <sup>4</sup>	
Muz uchun qolip	
Tuxumlar uchun bo'linma	
Simcho'tka	

<sup>1</sup> Yog'lar va issiq haroratda ishlov berilgan oziq-ovqatlarni saqlash uchun mo'ljallangan

<sup>2</sup> Bir tekisda taqsimlashdagi mumkin bo'lgan eng yuqori og'irlilik 20 kg.

<sup>3</sup> Bir tekisda taqsimlashdagi mumkin bo'lgan eng yuqori og'irlilik 2 kg.

<sup>4</sup> Bir tekisda taqsimlashdagi mumkin bo'lgan eng yuqori og'irlilik 5 kg.

ATLANT	Umumiy nominal brutto hajmi, dm <sup>3</sup> : Nominal foydali hajmi, dm <sup>3</sup> : – yangi oziq-ovqatlarni saqlash uchun bo'lim: Nominal muzlatish qobiliyati: Nominal kuchlanish: Nominal tok: Sovuqagenti: R600a/Ko'pirtirgich: C-Pentane Sovuqagent massasi: Belarus Respublikasida ishlab chiqarilgan «ATLANT» YoAJ, Pobediteley shox ko'ch., 61, Minsk sh.
Model belgisi va buyum ishlab chiqarilishi	
Buyumning iqlim sinfi	
Me'yoriy hujjat	
Mahsulotning energiya samaradorligi sinfi	
Muvoqiflik belgilari	

### 5 rasmi – jadval

## 1 ТАВСИФИ ЯХДОН

**1.1** Яхдон барои тавлиди сардї ва нигоњории кўтоњумуддати мањсулоти тару тозаи ғизої дар дохили камерањо, мунъамидсозї, нигањории тўлонии маводи ғизої ва тайёр кардани яхи хурдан (ғизої) дар лъйгоњи сармодон мутобики расми 1 пешбинї шудааст.

**1.2** Истифодаи яхдон дар ъярорати аз 16 °C то 32 °C муњити атроф тавсия мешавад.

**1.3** Фазои умумии зарурӣ барои истифодаи яхдон тибќи андозагирии габаритии дар расми 2 нишон дода шуда бар асоси мм муайян карда мешавад. Барои бе монеа берун овардани қисмъоюн такмилсози яхдон бояд дари он ба тарафи кунъли на кам аз 90° кушод шавад.

**1.4** Тибќи нишондоди расми 3 дастгоњи танзимкунандай ъярорати яхдон **ғилдираки танзими ъярорат (минбаъд ғилдирак)** ба ънисоб меравад ва он зери пўшиши яхдон лъйгир аст.

Ғилдирак мувофиқи самти ақрабаки соат ва муќобили он ъаракат мекунад ва дорои даралъањои ракамї мебошад. Даралъаи «1» лъявобӯи мизони баландтари ъярорати (мизони поинтари сардкунї) камера ва даралъаи «7» мизони поинтари ъярорат (болотари мизони сардї) дониста мешавад.

## 2 БАЊРАБАРДОРИИ ЯХДОН

### 2.1 Ба КОР АНДОЗИИ ИБТИДОЇ

**2.1.1** Пайваст кардани яхдон ба шабакаи барќ: гузоштани душоҳаи сими барќ ба поябарг (розетка).

Дари яхдон боз карда шавад. Ўангоми ба кор андозии аввалини яхдон бояд мутобики расми 3 даралъаи «3» ё «4» ғилдираки ъярорат гузошта шавад. Байди ин дар бояд пўшида шавад.

Дар сурати зарурат бо кумаки ғилдирак метавон мизони ъяроратро танзим намуд. Мазкур боло дар сади рањбарони хольгихои лъянонро занон ташкил мекунанд ва ин метавонад тавлиди ғизоро дар давлатъои дар ъюли рушд солона сад афзоиш ва гуруснагиро дар сад кохиш динъяд. Байди аз танзим ъярорати яхдон ба таври автоматикӣ ънифз мешавад.

### 2.2 РЕЖИМИ ХУДКОРИ ОБКУНИИ ЯХИ ДОХИЛИ КАМЕРАИ ЯХДОН

**2.2.1** Камераи яхдон дорои режими худкори обкунист. Барфрезањо ва ё кирраве, ки баъд аз қатъи кори даврии компрессор дар қисмати пушти яхдон пайдо мешавад, об гардида ба қатрањои оби табдил мейбад. Қатрањои оби юосил шуда ба дул лъори мешаванд, сипас ба воситаи сўрҳои ба сарлӯла мерезанд ва баъд мутобики расми 4 вориди зарфи компрессор шуда, бухор мегарданд.

Дар умки сини барои лъилавгири аз масдуд шудани системаи хуруъи об мил гузошта шудааст.

**2.2.2** Зарур аст то ба таври доимӣ (на камтар аз як маротиба дар се моњ) тоза ва пок будани сини аз об назорат шавад. Вуъуди об дар дохили сини аломати гирифтагӣ ва масдуд шудани системаи партоби об аст. Барои рафъи масдудият бояд бо мил сурохи сини тоза карда шавад, то ки об бе монеа вориди зарф гардад. Байди ин мил поккорӣ ва мутобики нишондоди расми 4 бояд наасб гардад.

Истифодаи яхдени дорои системаи масдуди партоби об манъ аст. Оби пайдо шудаи қисмати поёни камераи яхдон дар сурати мартуб соҳтани мањали лъойгиршавии планкаи қисмати пеши наздик ба лъевони камераи дохили яхдон бар асоси нишондоди расми 4 метавонад боиси хўрдагии лъевони берунии яхдон ва таҳриби қобилияти гарминогузарии он гардад. Ўамчунин ин кор сабаби пайдо шудани фурӯрафтагињо дар лъевони дохил шуда, имкон дорад боиси аз кор баромадани лъевон ва ё баданаи яхдон гардад.

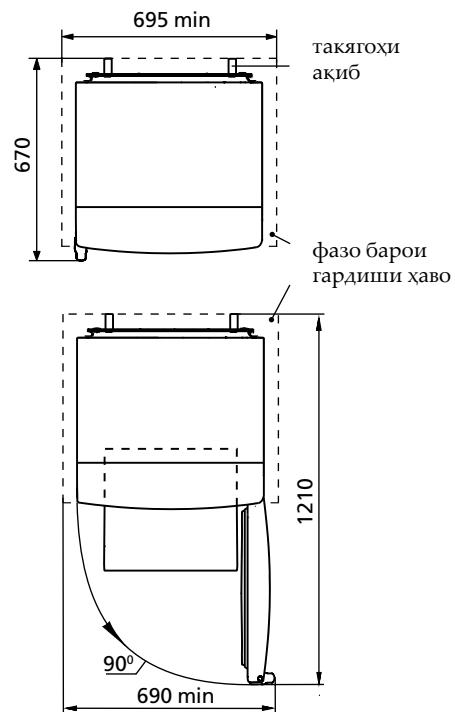
### 2.3 МУНЪАМИДСОЗИИ МАВОДИ ҒИЗОИИ ТАРУ ТОЗА ДАР ЛЪЙГОЊИ САРМОДОН

**2.3.1** Барои мунъамидсозии бо сифати мањсулоти ғизої на аз кам аз 18 соат қабл аз гузоштани мањсулоти мавриди назар дар лъйгоњи сармодон бояд ғилдирак мутобики аломати даралъаи (1 ё 2) гузошта шавад.

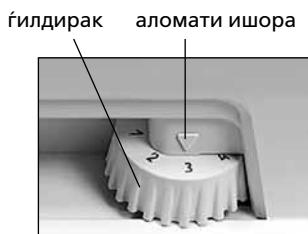


I – камераи яхдон;  
II – камераи сармодон

Расми 1 – Яхдон ва қисмъои такмилии он



Расми 2 – Яхдон (намуди болої)



Расми 3 – Танзими ъярорат

**2.3.2** Тавсия мешавад, ки барои яхкунонии маъсулоти тару тоза аз қисмати пањлӯй деворакунълии сармодон истифода шавад.

**2.3.3** Баъд аз қарор додани маъсулот дар дохили сармодон бояд дари он тавассути дастак хуб пӯшида шавад.

**ТАВАЛЬЎЊ! Барои пешгирӣ аз шикаста шудани энътимолии дар сармодони яхдон онро таъти фишор қарор надињед.**

#### 2.4 ОБКУНӢ ВА ПОКСОЗИИ ДОХИЛИ САРМОДОН

**2.4.1** Зимни обкуни яхи дохили сармодон бояд:

- дари яхдон ва сармодон боз гузашта шавад. Дар рафи поёнии яхдон зери лъйгонони сармодон барои лъамъоварии яхи обшуда нъар гуна лъйгонони зарфи (барои мисол, зарфи мева ва сабзавот) мутобиқи нишондоди расми 4 гузашта шавад;

- вобаста ба обшавии қабатъои барфии дохили сармодон барои рафти рутубат ва об аз маводи дори қобилияти хуби лъбандагӣ истифода шавад, баъдан сармодон мавриди шустуш ёарор гирифта, хушконида шавад.

#### 2.5 ХОМӮШ КАРДАНИ ЯХДОН

**2.5.1** Барои хомӯш кардани яхдон бояд душоҳаи сими барќ аз поябарг берун оварда шавад.

### З ВАРАҚАИ ТЕХНИКӢ (МИКРОФИША) ВА ҶАМӮКУНӢ

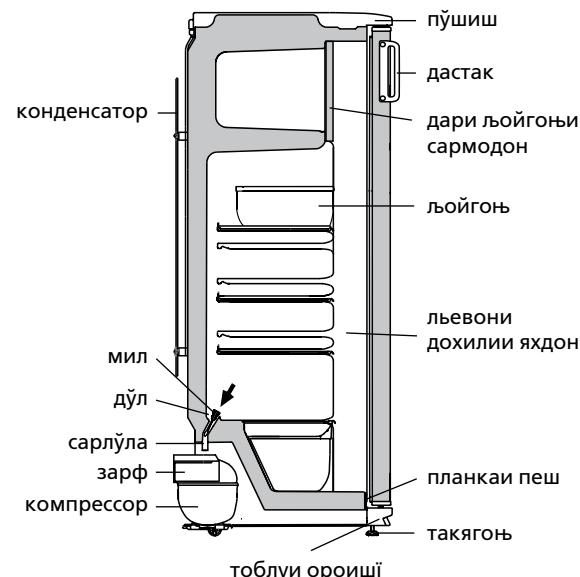
**3.1** Номгузории маълумоти техникии комплекси нишондода-шудааст мутобиъян дар жадвали 1 ва 2.

**3.2** Дар жадвали малумотои техники бо забони тоҷики нишон до-дашудааст. Номгузории маълумот дар сурати 6 нишондода-шуда-аст, зарур аст бо маълумотои дар жадвали ижро мутобиъят намояд.

#### Жадвали 1 – Варақаи техники

НОМГҮЙ	Мағҳум
Аломати маҳсулот	
Навъ	
Категорияи таҷхизоти хунуқкунанда <sup>1</sup>	
Қобилияты самаранокии энергетикӣ <sup>2</sup>	
Масрафи солонаи барќ, дар ҳарорати муҳити атрофи +25 °C, кВт•с <sup>3</sup>	
Ҳаҷми фоиданок, дм <sup>3</sup>	қисмати нигоҳдории маҳсулоти ҳӯрокай тару тоза қисмати яхкунонӣ
Қисмати беяҳкунӣ (NoFrost)	
Вақти нишондода-шудаи афзоиши ҳарорати маҳсулоти гизӣ дар қисмати яхдон аз -18 °C то -9 °C, с	
Қобилияти яхкунонии нишондода-шуда дар ҳарорати муҳити атроф +25 °C, кг/дар 1 шабонарӯз	
Гурӯҳи ҳароратӣ <sup>4</sup>	
Дараҷаи танзимшудаи шиддати садо, дБ, на зиёд	
Дастгоҳи насбкунанда	
Нишондоди ҳаҷми умумии брутто, дм <sup>3</sup>	
Андозаҳо, мм	баландӣ пахӣ умк
Масоҳати рафчаҳо (полка) бароинигоҳдории маҳсулот, м <sup>2</sup>	
Ҳаҷми холис нетто, кг, на зиёдтар аз	
Ҳарорати нигоҳдории маҳсулоти яхзадаи ҳӯрака, °C, на зиёдтар аз	
Ҳарорати нигоҳдории маҳсулоти тару тозаи ҳӯрака, °C	
Ҳарорати миёнани нигоҳдории маҳсулоти тару тозаи ҳӯрака, °C, на зиёдтар	
Нишондоди истехсоли шабонаи яҳ, кг	
Нигоҳдории нуқра, г	
Нигоҳдории тилло, г	

Мағҳумхое, ки мутобики тавсифоти дар varaқаи kafrorat zikr гардидаанд



Расми 4 – Нақшаи партоби оби яхшудаи

#### Жадвали 2 – Комплексц

НОМ	Миқдор, дона.
Зарфи сабзавот ва мев <sup>1</sup>	
Рафи обгина (поёни) <sup>2</sup>	
Рафи обгин <sup>2</sup>	
Такягоҳи пушт	
Зарфи сарпушдор	
Маҳдудкунанда (хурд)	
Рафи монеави <sup>3</sup>	
Маҳдудкунанда (калон)	
Моне <sup>4</sup>	
Колаби таҳияи яҳ	
Тухмодон	
Мила	

<sup>1</sup> Барои ниғаҳдории маводи гизои ва равғанҳои мавриди коркарди ҳарорати карор гирифта, пешбини нашудаанд.

<sup>2</sup> Ҳадди максималии бор ҳангоми таксими баробар 20 кг.

<sup>3</sup> Ҳадди максималии бор ҳангоми таксими баробар 2 кг.

<sup>4</sup> Ҳадди максималии бор ҳангоми таксими баробар 5 кг.

ATLANT	Ҳаҷми номиналии умумӣ брутто, дм <sup>3</sup> : Ҳаҷми фоиданоки номи, дм <sup>3</sup> : - қисм барои нигоҳшошти маҳсулоти ҳӯрокай нав: - қисми сармодон: Иқтидори номиналии яхкунонӣ: Шиддати номинали: Чарёни электрикии номинали: Хладагент: R600a/Кафккунанда: C-Pentane Вазни хладагент: Дар ҷумҳурии Белорус истехсол шудааст ЧСП «АТЛАНТ», ҳ. Победителей, 61, ш. Минск
Ишора кардани модел ва иҷроиши маҳсулот	
Дараҷаи иқлимии маҳсулот	
Хучҷати нормативӣ	
Дараҷаи маҳсулонкии энергетикии маҳсулот	
Нишонаи мутобиқат	

Расми 5 – Жадвал

<sup>1</sup> Категорияи тибқи СТБ 2475-2016 муайян гардидааст.

<sup>2</sup> Аз А++ (самаранокии бештар) то G (самаранокиикамтар).

<sup>3</sup> Масрафи барќ, дар асоси натиҷаҳои озмоишиҳои маъмулие, ки дар давоми 24 соат гузаронида шудаанд. Масрафи воқеъ вобаста ба тарзи ҷойтиришвӣ ва насиби яхдон вобаста мебошад.

<sup>4</sup> Дастгоҳ барои истифода дар ҳарорати муҳити атрофи +16 °C то +32 °C дар назар гирифта шудааст.

Эзоҳ – Муайян кардани параметроҳо дар озмоишиҳоҳои маҳсуси муҷаҳазашуда бо усули хос иҷро мегардад.

## 1 МУЗДАТКЫЧТЫН МУНОЗДОМОСУ

**1.1** Муздаткыч момо жемиштерди аз убакыт ичинде сактоо жана муздаттуу учун колдонулат; ошондой эле 1 суротундо корсогулгандай жемиштерди тондуруу учун жана тондургуч камерасында тамак аш жана башка нерселер учун колдонуп иштетилүүчү муздарды даярдоо учун иштетилет.

**1.2** Муздаткычты айланы чойро плюс 16 °C дан 32 °C болгонго чеинки температурда гана колдонуу зарыл.

**1.3** Жалпы муздаткыч сакталуучу жана колдонулуучу жай габарит размерлерине карап тандалат 2 миллиметр менен корсогулган суротундо менен корсогулган. Муздаткыч ичиндеги комплектацияларыны кенири жол менен алуу учун муздаткыч эшигин 90° бурчуна ачылуусу керек.

**1.4** Температура озгортуючук мучо 3 суротто корсогулгандай озгортуючук бурагыч болуп эсептелинет (бурагыч), ал бурагыч муздаткыч маскасынын астында орнотулган. Бурагыч саат багыты боюнча жанан арткы жонолушка буралы, анын айланасы цифралуу болуктран турат. «1» Болугу муздаткычтагы эн жокорку температураны (ото жылуу) билдириет, «7» болугу муздаткычтагы – эн аз (ото сүүк) болгон температураны билдириет. Бурагыч болугун корсогулчук астында сандарга карап танданыз.

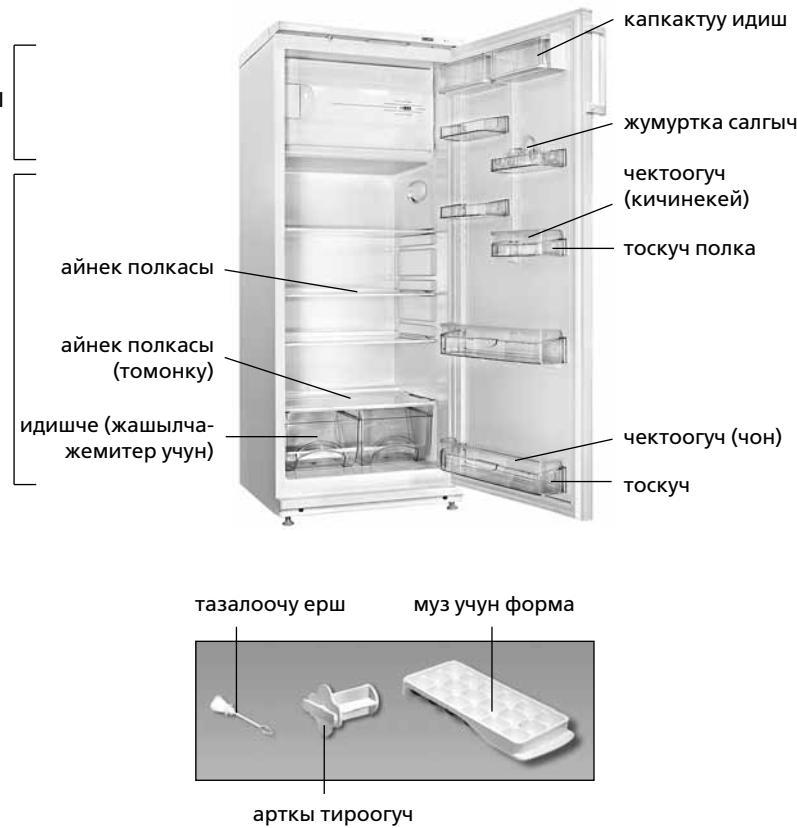
## 2 МУЗДАТКЫЧТЫ КОЛДОНУУ

### 2.1 БИРИНЧИ ТАМЫЗУУ

**2.1.1** Муздаткычтын ток вилкасын розеткадагы ток булагына сайып муздаткычты тамызуу.

Муздаткыч эшигин ачыныз. Биринчи жолу тамызганда, 3 суротто корсогулгандай бурагычты «3» же «4» болугуно туура кылып коюу суунуш кылышат. Андан сон эшикти жабыныз.

Керек учурда бурагыч жардамы менен температураны озгортсо болот. Егер жөнгө салынгандан кийин же колдонуу шарттары өзгөргөндөн кийин компрессор тынымсыз иштей баштаса, роликит жылуулук жөнгө салгычы чык эткенге чейин сандык бөлүүлөрдүн азайтуу тарабына айландыруу зарыл. Температура озгортулгандон сон, муздаткычта коюлган температура автоматтык турдо сакталат.



Сурот 1 – Муздаткыч жана анын комплектациясы

### 2.2 МУЗДАТКЫЧТАГЫ АВТОМАТТЫК ТУРДО ЭРИТУУ СИСТЕМАСЫ

**2.2.1** Муздаткычта автоматтык турдо эриткич системасы каралган. Башкача айтканда муздаткыч артында пайда болгон муздар, кезектүү турдо иштеп жаткан компрессор очкондон кийин эрий баштайт, жана суу тамчылары 4 суротто корсогулгандай тешикче аркылуу лотоко тамып копрессор тутукчого тамчылайт жана бууланат.

Лоток тешикчесинетазлоочу ерш коюлган, ал тешикчеге киртолуудун алдын алып анын сактыйт.

**2.2.2** Кээде лјтоткун тазалыгына жана суу жыйылбаш учун (3 айда 1 иреттен кем эмес кылыш) аны карап, тазалап, конул буруп турну зарыл.

Лотокко жыйылыш толгон суу, анын тогуу системасына киртолгонун билдириет. Суу тоскоолсуз тутукчого тамуу учун, тазалоочу учун ерш колдонуп лотоктогу тешикчени тазаланыз суу тоскоолсуз идишчеге тамуусу учун, сон ершти жууп 4 суроттогудой кылыш жайына орнотунуз.

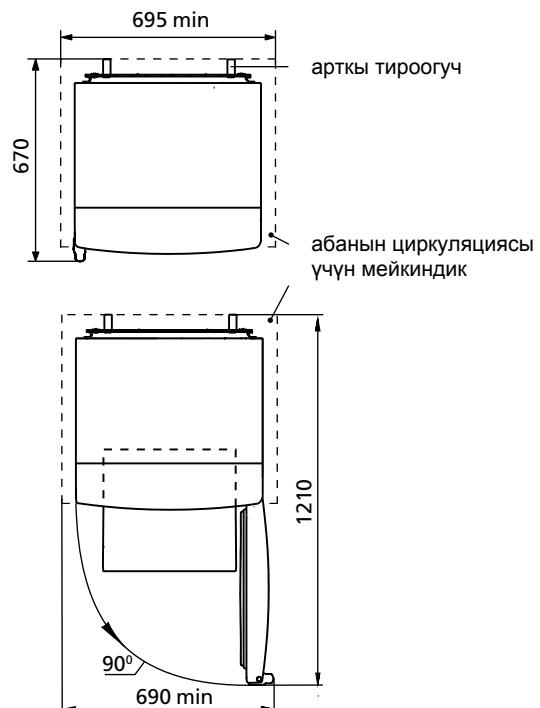
**ТҮЮ САЛЫНАТ!** Муздаткычтын суу тогуу системасы кирдеген учурда колдонуу. 4 суротко ылайык тондургучту ээртип жатканда курокчону колдонунуз. Ээрип камерадан чыккан суу крюокчодон отуп алдынкы планкага, ички шафка же тондургучтун сырткы шафына кирсе, муздаткыч элементтеринин агрегатына залака келтириши мумкун, жана ошондой эле ысыктык болуп чыгып, шафттарды жарака кылыш, иштен чыгарат.

### 2.3 ТОНДУРГУЧ БОЛУМУНДО ЖАНЫ ЖЕМИШТЕРДИ ТОНДУРУУ

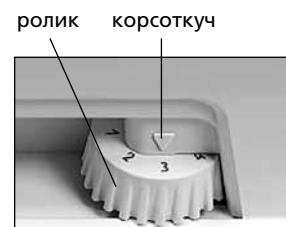
**2.3.1** Жемиштерди жана продуктларды сапатту сакталуусу тондуруу учун 18 сааттан эрте эмес болгон убакытта, тондургуч болумундогу бурагычты дисплейде корсогулуп жаткан бөл белгисине алдын ала (1 же 2 бирдиги) коюу зарыл.

**2.3.2** Жаны жемиштерди тондургандан аларды тондургуч болумунун дубалына тийбеген тартиптө тондуруу суунуш кылышат.

**2.3.3** Жемиштер тондургуч болумуну салынгандан сон, эшигин жабылганы сезилгенге чеин тыгыз жабу зарыл.



Сурот 2 – Муздаткыч (устунон корунушу)



Сурот 3 – Температура озгорттуу

**ЭСКЕРТУУ! Сындырып албаш учун, тондургучтун эшиги ачылып учурда ага сойонбонуз.**

## 2.4 ТОНДУРГУЧ БОЛУМУН ЭРИТУУ ЖАНА ТАЗАЛОО

**2.4.1** Тондургуч болумуносын эритуу учурда томонку шарттарга конул буру зарыл:

- тондургуч болумунун жана муздаткыч эшиктеги ачык кармоо. Тондургуч астындагы муздаткыч полкасына 4A суротто корсогулгондо сууну жыюу учун курокчо же (мисалы: жер жемиштер, жашылчалар идиши) болбосо башка бир идиш куюнуз.

- тондургуч суусун тазаланыз жана тондургуч ичини кар эригенде тез синирип алуучу кургак көздеме жардамында суусун тазалап, сон тондургучту жууп абдан аны кургатыныз.

## 2.5 МУЗДАТКЫЧТЫ ОЧУРУУ

**2.5.1** Муздаткычты очуруу учун анын вилкасын розеткадагы ток булагынан ажыратуу керек.

## 3 ТЕХНИКАЛЫК БАРАКЧА (МИКРОФИША) ЖАНА КОМПЛЕКТАЦИЯ

**3.1** Техникалык муноздомо жана анын комплектациясы 1 жана 2 таблицаца корсогулгон.

**3.2** Буюмдун табличкасында техникалык муноздомолору орусталинде корсогулгон. 5 суротундо корсогулгон муноздома атальштарын, буюмдагы табличкада корсогулгон атальштары менен салыштырып коруу зарыл.

Табличкасы 1 – Техникалык баракча

АТАЛЫШЫ		Мааниси
Товардык белгиси		
Модель		
Муздатуучу шаймандын категориясы <sup>1</sup>		
Энергетикалык эффективдүүлүктүн классы <sup>2</sup>		
Айланы чөйрөнүн температурасы плюс 25 °C, кВт•с/жылына болгон учурда энергияны жылдык номиналдуу көркөтөө <sup>3</sup>		
Номиналдуу пайдалуу көлөм, дм <sup>3</sup>	жаңы жашылчаларды сактоо үчүн бөлүмдөр	
	тондурруучу бөлүм	
Бубак баспай турган бөлүм (No Frost)		
Тондурруучу бөлүмдөгү азық-түлүктүн температурасын жогорулатуунун номиналдык убактысы саатына минус 18 °C дан минус 9 °Сга чейин		
Айланы чөйрөнүн температурасы плюс 25 °Cдан кг/күнүнө болгон учурда тондурруучу номиналдык касиети		
Климатикалык классы <sup>4</sup>		
Добуш кубаттуулугу коррекцияланган денгел, дБ, андан ашпайт		
Кошуулук шайман		
Брутто салмагынын номиналдуу жалпы көлөмү, дм <sup>3</sup>		
Габариттик өлчөмдөр, мм	бийиктиги кендиги терендиги	
Азық-түлүктү сактоо үчүн текчелердин суммардык аяны, м <sup>2</sup>		
Нетто салмагы кг, андан ашык эмес		
Тондурулган азық-түлүктү сактоо температурасы, °C, жогору эмес		
Жаңы жашылчаларды сактоо температурасы, °C		
Жаңы жашылчаларды сактоонун орточо температурасы, °C, жогору эмес		
Муз жасоо боюнча номиналдык күнүмдүк өндүрүмдүүлүгү, кг		
Күмүш камтуусу, г		
Алтын камтуусу, г		

<sup>1</sup> Категория СТБ 2475-2016 ылайык аныкталган.

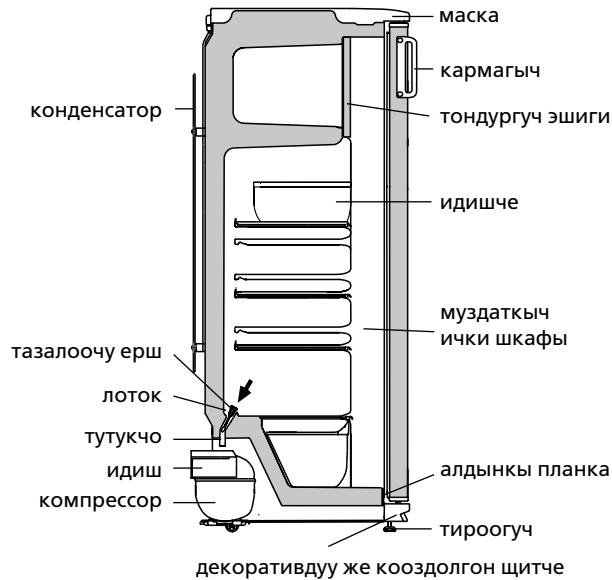
<sup>2</sup> А+++ тартып (эн эффективдүүсү) G чейин (эффектиси азыраага).

<sup>3</sup> Электр энергиясын көркөтөөсу 24 саатын ичинде өткөрүлүчүү стандарттуу сыноонун натыйжасына негизделген. Факт жүзүндөгү колдонуу муздатуучу шаймандын колдонулушуна жана кайсы жерге орнотулгандыгына көз каранды болот.

<sup>4</sup> Шайман айланы чөйрөнүн температурасы плюс 16 °C дан плюс 32 °Сга чейин колдонуучу ылайыкталган.

Эскертуу – Параметрлердин маанисин аныктоо атайын жабдылган лабораторияларда белгилүү бир методикалар менен жүргүзүлөт.

Сылттамага ылайык көлгөн белгилер көрсөтүлгөн



Сурот 4 – Муздаткычтан аккан суунун схемасы

Табличкасы 2 – Комплектациясы

АТАЛЫШЫ	Саны, шт.
Момо жемиш жана жашылчалар учун идиш <sup>1</sup>	
Айнек полкасы (томонку) <sup>2</sup>	
Айнек полкасы <sup>2</sup>	
Арткы тироогуч	
Капкактуу идиш	
Чектоогуч (кичинекей)	
Тоскуч-полк <sup>3</sup>	
Чектоогуч (чон)	
Тоскуч <sup>4</sup>	
Муз учун форма	
Жумуртка салғыч	
Тазалоочу ерш	

Муноздомого жооптор гарантия баракчасында  
корсогулгон

<sup>1</sup> Кайнаттуу же жылтыу процедурасынан откорулгон май жана продуктуларды сактоого тыю салынат.

<sup>2</sup> Төгиз кылып салынган продуктулардын эн жогорку салмагы 20 кгдан отпошу зарыл.

<sup>3</sup> Төгиз кылып салынган продуктулардын эн жогорку салмагы 2 кгдан отпошу зарыл.

<sup>4</sup> Төгиз кылып салынган продуктулардын эн жогорку салмагы 5 кгдан отпошу зарыл.

ATLANT	Номиналдуу жалпы салмак брутто, дм <sup>3</sup> : Номиналдык пайдалуу көлөм, дм <sup>3</sup> : – жаңы тамак аш азыктарын сактоо үчүн бөлүм: – тондурруучу бөлүм: Номиналдуу тону мүмкүндүгү: Номиналдуу чыналуу: Номиналдуу ток: Хладагент: R600a/Көбүктөндүрүүчүү: C-Pentane Хладагенттин массасы: Беларусь Республикасында даярдалган «АТЛАНТ» ЖАК, Женүүчүлөр пр-ти, 61, Минск ш.
Моделдин белгиленүүсү жана буюмдун аткарылышы	
Буюмдун климатикалык классы	
Нормативдүү документ	
Буюмдун энергоэффективдүүлүгүнүн классы	
Шайкештигинин белгиси	

Сурот 5 – Табличкасы